



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

30-е пленарное заседание

Среда, 27 сентября, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Харри Холкери (Финляндия)

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

Пункт 10 повестки дня (продолжение)

Доклад Генерального секретаря о работе Организации (A/55/1)

Г-н Абулгейт (Египет) (*говорит по-арабски*): Генеральный секретарь, как обычно, в своем ежегодном докладе о работе Организации излагает свое видение по наиболее важным вопросам и проблемам, стоящим перед Организацией Объединенных Наций и международным сообществом. Мне хотелось бы отметить всеобъемлющий характер этого доклада и воспользоваться этой возможностью для того, чтобы остановиться на ряде затронутых в докладе вопросов.

Генеральный секретарь значительную часть своего доклада посвящает положению в Африке. Мы приветствуем тот факт, что в системе Организации Объединенных Наций и в ее главных органах и учреждениях проблемам Африки уделяется все большее внимание. Вместе с тем мы считаем, что по-прежнему существует огромный разрыв между намерениями и обещаниями международного сообщества в отношении предотвращения и урегулирования конфликтов на африканском континенте и практическими шагами, предпринимаемыми в рамках коллективных усилий

по поддержанию международного мира и безопасности в Африке и устранению коренных причин этих конфликтов, разрушающих политическую, экономическую и социальную инфраструктуру этого континента.

В том что касается Африканского Рога, Египет с нетерпением ожидает развертывания Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ), которое должно способствовать созданию необходимого политического климата для укрепления доверия между этими странами, а также заложить основу для достижения мирного соглашения.

Египет надеется, что международное сообщество будет оказывать более активное содействие усилиям по достижению мира в Сомали, в особенности в свете того, что в настоящее время мирный процесс находится в своей решающей фазе, требующей всесторонней поддержки международного сообщества.

Что касается Демократической Республики Конго, то мы надеемся, что все стороны будут содействовать созданию необходимых условий для обеспечения перехода ко второй фазе Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), что позволит добиться прогресса в урегулировании этого кризиса.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

Делегация Египта считает, что реакция Организации Объединенных Наций на нынешний кризис в Сьерра-Леоне станет мерилom приверженности международного сообщества выполнению своих обязательств в отношении африканских стран и, безусловно, самым непосредственным образом отразится на той роли, которая будет отведена Организации Объединенных Наций в будущем в деле поддержания мира и безопасности на африканском континенте. Поэтому мы надеемся, что Организация будет расширять военный компонент в составе Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) и что члены международного сообщества будут соблюдать режим эмбарго на незаконную торговлю алмазами и принимать активное участие в усилиях по восстановлению Сьерра-Леоне и ее национальных вооруженных сил.

Что касается операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, рекомендации, содержащиеся в докладе учрежденной Генеральным секретарем для проведения анализа этих операций Группы экспертов под председательством г-на Лахдара Брахими, являются важной и неотъемлемой частью доклада Генерального секретаря о работе Организации за этот год. Египет полностью сознает важное значение этих рекомендаций и их долгосрочных последствий для работы этой международной Организации в области поддержания международного мира и безопасности. Мы надеемся, что нам удастся подробно обсудить эти рекомендации с другими государствами-членами в рамках соответствующих комитетов Генеральной Ассамблеи в целях достижения консенсуса в отношении выработки соответствующего подхода к осуществлению этих рекомендаций.

В этой связи я хотел бы заметить, что государства-члены, предоставляющие войска для операций по поддержанию мира, а Египет является одной из таких стран, должны рассматривать реформу в данной области деятельности в качестве одной из своих приоритетных задач. Мы считаем, что операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира должны быть более действенными в том, что касается сроков и методов развертывания и их оперативной эффективности. Мы хотели бы призвать Организацию

Объединенных Наций, по возможности, сосредоточивать свои усилия на осуществлении операций по поддержанию мира, а не на выполнении миссий, не имеющих к ней никакого отношения. Организация Объединенных Наций по-прежнему является единственным легитимным и признанным всеми форумом, посредством которого народы предпринимают необходимые действия.

Я хотел бы остановиться на соображениях, высказанных Генеральным секретарем в связи с распространением эпидемии ВИЧ/СПИДа во всем мире, и в частности в странах Африки к югу от Сахары. Данные, содержащиеся в этом докладе, а также в докладах других учреждений Организации Объединенных Наций, говорят о том, что распространение этого заболевания влечет за собой весьма серьезные социальные последствия. Я имею в виду не только угрожающие темпы распространения самой эпидемии — в некоторых государствах континента число людей, зараженных этим вирусом, составляет 25 процентов населения, — но и тот факт, что этот вирус поражает людей среднего возраста, что может привести к негативным последствиям для будущего общества и для развития континента. Поэтому Египет с особым интересом отнесся к идее созыва специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной обсуждению проблемы СПИДа во всех ее аспектах. Наша делегация активно участвовала в дискуссиях, которые предшествовали принятию Генеральной Ассамблеей резолюции 54/283 о созыве такой специальной сессии, и приняла решение присоединиться к числу соавторов этой резолюции.

Поэтому Египет призывает все делегации и государства продемонстрировать дух сотрудничества в деле обеспечения скорейшего созыва такой специальной сессии в целях рассмотрения путей и способов мобилизации международных ресурсов для борьбы с этим чрезвычайно серьезным заболеванием.

Что касается вопроса о санкциях, то мы приветствуем предложения Генерального секретаря, содержащиеся в его докладе, поскольку они подкрепляют многое из того, что неоднократно подчеркивали наша и другие делегации. Я хотел бы подчеркнуть важное значение проведения оценки эффективности санкций, с тем чтобы можно было определить, действительно ли они содействуют

реализации целей и принципов Организации Объединенных Наций, и проанализировать их последствия для государств, в отношении которых они устанавливаются, на региональном и национальном уровнях.

Мы неоднократно подчеркивали тот факт, что санкции должны быть исключительной мерой, принимаемой в крайних случаях в соответствии с главой VII Устава, и должны вводиться лишь после того, как оказываются исчерпанными все иные пути мирного урегулирования конфликтов, предусмотренные главой VI. Мы также хотели бы подчеркнуть, что санкции должны устанавливаться на основе объективных, транспарентных и согласованных критериев и на определенный период времени, с тем чтобы они не превращались в вечные оковы.

Мы неоднократно привлекали внимание к негативным побочным последствиям санкций, применяемых в соответствии с главой VII, независимо от того, сказываются ли они на населении государства, против которого вводятся санкции, или на третьих сторонах, интересы которых тесно связаны с интересами такого государства, особенно на соседних странах. В этой связи большой интерес для нас представляют содержащиеся в докладе Генерального секретаря слова о необходимости пересмотра концепции санкций, и мы по-прежнему призываем к отмене санкций и к применению соответствующих статей Устава, в частности статьи 50.

Мы поздравляем Вас, г-н Председатель, и Вашу дружественную страну с избранием на пост Председателя нынешней сессии. Мы уверены, что Ваш известный опыт и способности будут залогом ее успеха. Я вновь заверяю Вас в готовности моей делегации к сотрудничеству в интересах обеспечения успешной работы сессии.

Г-н Мабиланган (Филиппины) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его заявление и за представленный ежегодный доклад о работе Организации.

Дискуссия о том, какие коллективные усилия должно предпринять международное сообщество для решения стоящих перед нами проблем и вопросов, проходит в весьма подходящее время, после того как главы наших государств и

правительств только что завершили свой Саммит. Теперь нам следует реализовать те обязательства, которые они приняли в своей Декларации. Начать мы должны с самой Организации.

В реформе Организации Объединенных Наций должны обязательно присутствовать два важных элемента: во-первых, восстановление приоритетной роли Генеральной Ассамблеи в делах Организации Объединенных Наций и, во-вторых, превращение Совета Безопасности в более представительный орган, в большей степени отражающий интересы всех членов Организации, и повышение уровня транспарентности методов его работы.

Генеральная Ассамблея является и должна оставаться главным органом Организации Объединенных Наций для обсуждения вопросов, вызывающих озабоченность международного сообщества. Именно здесь суверенное равенство государств находит свое полное выражение.

Реформа Организации Объединенных Наций не будет завершена без эффективной реформы Совета Безопасности. Его членский состав должен отражать увеличение численности и растущее разнообразие членского состава Организации. Более того, процесс принятия решений Советом должен отражать принцип суверенного равенства всех государств, являющийся краеугольным камнем деятельности Организации. Рабочая группа открытого состава предпринимает огромные усилия для реформирования Совета Безопасности, но ей необходимо как можно скорее завершить свою работу.

Организации Объединенных Наций следует предоставить все необходимые ей ресурсы для повышения эффективности ее усилий в сфере поддержания международного мира и безопасности. При этом основное внимание следует уделять предотвращению конфликтов. Учитывая то, что в настоящее время Организация функционирует на пределе своих финансовых возможностей, более эффективной с точки зрения затрат альтернативой деятельности по поддержанию мира, на которую в ближайшие годы потребуется, по некоторым оценкам, от трех до четырех миллиардов долларов, представляется превентивная дипломатия. Вместе с тем, пока продолжают вспыхивать конфликты, Организация Объединенных Наций должна продолжать укреплять свой миротворческий

потенциал. Филиппины будут по-прежнему участвовать в миротворческих операциях Организации, насколько будут позволять наши ресурсы.

Организации Объединенных Наций следует серьезно рассмотреть рекомендации Группы Брахими и поддержать ее конструктивные предложения, осуществление которых позволит повысить эффективность операций Организации в пользу мира. Организация Объединенных Наций должна обеспечить, чтобы ее операции в пользу мира надлежащим образом финансировались и пользовались поддержкой государств-членов.

Филиппины озабочены пагубным воздействием санкций на ни в чем не повинное гражданское население. Организации Объединенных Наций следует способствовать исключению такого воздействия и призвать к проведению периодических обзоров на регулярной основе действующих режимов санкций. Совету Безопасности следует вводить лишь «направленные» и «умные» санкции, с тем чтобы оградить ни в чем не повинное гражданское население от чрезмерных страданий.

Организация Объединенных Наций должна и впредь способствовать развитию демократии и правопорядка во всех странах мира. Она должна сохранять приверженность укреплению представительной демократии в качестве системы управления для всех. Политический плюрализм в сбалансированном сочетании с благим управлением и соблюдением высоких нравственных принципов при выполнении государственных функций должен быть отнесен к числу главных ценностей Организации. Демократия, правопорядок и эффективное участие всех граждан, в какой бы стране мира они ни жили, должны быть объединяющим принципом для всех членов Организации Объединенных Наций.

Организация должна неустанно содействовать осуществлению прав человека во всем мире. Необходимо следовать принципу, согласно которому правительства должны в первую очередь охранять и защищать основные права своих граждан. Только непоколебимая приверженность всех осуществлению прав человека позволит не допустить повторения гуманитарных катастроф,

свидетелями которых мы стали в прошедшем десятилетии.

Необходимо и впредь обеспечивать соблюдение принципов Устава Организации Объединенных Наций, провозглашающих суверенное равенство всех ее членов и невмешательство во внутренние дела друг друга. Для того чтобы можно было сохранить хотя бы малую толику международного порядка, любое вооруженное вмешательство, сколь бы убедительными ни были приводимые в его обоснование доводы, должно осуществляться лишь с санкции Совета Безопасности.

Генеральной Ассамблее следует предпринять согласованные усилия, с тем чтобы попытаться, если и не покончить совсем, то хотя бы противостоять угрозе ВИЧ/СПИДа. Для осуществления борьбы с пандемией ВИЧ/СПИДа требуется не соперничество, а сотрудничество всех соответствующих учреждений системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций. Это требует от всех коллективных действий.

Организации Объединенных Наций необходимо предпринять особые усилия для решения острейших проблем африканского континента. Ни в одном другом регионе земного шара нищета не затрагивает столь значительную часть населения, как в странах Африки к югу от Сахары. В Африке отмечается также высокий уровень заболеваемости ВИЧ/СПИДом. Эти проблемы в совокупности наносят этому региону такой ущерб, какого не испытывал ни один другой регион мира. Поэтому конкретно для Африки следует разработать специальные меры по освобождению от задолженности, увеличению официальной помощи в целях развития, расширению потоков прямых иностранных инвестиций и облегчению доступа к рынкам.

Моя делегация продолжит участие в работе Подготовительной комиссии для Международного уголовного суда. Особенно важной мы считаем дискуссию по вопросу о таком преступлении, как агрессия.

Филиппины выступают за искоренение безнаказанности и за предание правосудию лиц, виновных в совершении военных преступлений и преступлений против человечности. Вместе с тем

мы будем и далее следить за тем, сможет ли Суд быть эффективным инструментом в достижении поставленных перед ним целей. Моя делегация намерена также внимательно анализировать предлагаемые механизмы финансирования деятельности Суда. Мы продолжим изучение важнейшего вопроса о юрисдикции Суда.

Я присоединяюсь к тем, кто признал итоги завершившейся недавно Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора 2000 года успешными. Мы приветствуем итоги этой Конференции, в особенности подтверждение пятью постоянными членами Совета Безопасности своих обязательств по ядерному разоружению. Вместе с тем мы выражаем надежду на скорое и добросовестное выполнение этих обязательств.

Хотя для рассмотрения различных аспектов проблемы ядерного разоружения есть целый ряд многосторонних форумов, наверное, настало время для ее всестороннего и целенаправленного обсуждения. Я призываю всех взять на себя ответственность за наше будущее и поддержать предложение Генерального секретаря, содержащееся в его докладе по случаю тысячелетия, о рассмотрении возможности созыва представительной международной конференции, которая способствовала бы определению путей ликвидации ядерных угроз.

Мы поддерживаем предложение о созыве в 2001 году международной конференции для рассмотрения проблемы распространения стрелкового оружия. Избыточные запасы оружия должны уничтожаться на месте обнаружения. Беспрепятственное перемещение оружия должно быть ограничено. В национальных арсеналах должно сохраниться лишь то оружие, которое необходимо для законной самообороны.

В то же время мы должны продолжать укреплять режим, созданный Конвенцией о наземных минах. Еще до ее заключения Филиппины, полностью отдавая себе отчет в гуманитарных последствиях применения противопехотных наземных мин, отказались от применения этого вида оружия. Мы призываем все государства, которые еще не сделали этого, стать участниками данной Конвенции. Филиппины также поддерживают все усилия, предпринимаемые в

целях разминирования и оказания помощи лицам, пострадавшим от мин.

Мы должны, в целях обеспечения успеха предстоящей третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, созвать дополнительное заседание межправительственного подготовительного комитета. Во имя наших братьев, живущих в странах Африки, в странах, не имеющих выхода к морю, в развивающихся странах, в странах, особенно подверженных стихийным бедствиям, в малых островных развивающихся государствах и странах нашего собственного региона — Азии, мы должны принять активные меры по привлечению международного внимания к проблемам наименее развитых стран.

Мы также должны обеспечить успех международного межправительственного мероприятия на высоком уровне по финансированию в целях развития. Мы должны обратить особое внимание на то, чтобы у всех участников этого процесса выработалось твердое чувство сопричастности и чтобы вместе мы могли создать международную финансовую систему, ориентированную на развитие и на удовлетворение потребностей большинства населения планеты.

Мы также не можем допустить, чтобы развивающиеся страны отставали от продолжающегося процесса глобализации. Мы должны не только создать более гуманную экономическую систему, но и изыскать средства для преодоления «цифровой пропасти», которая разделяет сейчас богатые и бедные страны.

Необходимо подчеркнуть, что неперенным условием продолжения эффективных усилий по оказанию гуманитарной помощи является наличие политической воли к выделению необходимых ресурсов, в том числе финансовых. Кроме того, необходимо обеспечить защиту персонала гуманитарных учреждений. Мы хотим воздать должное тем мужчинам и женщинам, которые отдали свои жизни, и тем, кто, несмотря на серьезные опасности, готов жертвовать своей жизнью ради оказания помощи попавшим в беду собратям.

Декларации и меры по их осуществлению, согласованные на специальных сессиях по рассмотрению хода выполнения обязательств,

принятых в Пекине и Копенгагене в отношении расширения полномочий женщин и обеспечения социального развития, соответственно, свидетельствуют о твердой решимости международного сообщества добиться социального развития и улучшить положение женщин. Сейчас крайне необходимо воплотить эти обязательства в конкретные действия, с тем чтобы можно было достичь целей, намеченных в Копенгагене и Пекине.

Филиппины с удовлетворением отмечают то большое внимание, которое уделяется в докладе Генерального секретаря проблеме торговли людьми, особенно женщинами и девочками, ликвидация которой рассматривается в качестве одной из первоочередных задач. В связи с этим Филиппины представят пересмотренный проект резолюции, который будет содержать обязательства, принятые на специальной сессии по обзору «Пекин+5».

Наконец, как мы все видим, многое еще предстоит сделать. Я убежден в том, что вместе мы сможем добиться успеха.

Г-н Ким Чан Гук (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю за его доклад о работе Организации, представленный Генеральной Ассамблее на ее нынешней сессии. В нем содержится довольно подробная информация о деятельности Организации Объединенных Наций, касающейся международного мира и безопасности, развития, прав человека и других областей, за рассматриваемый период. На основе этого доклада я хотел бы изложить следующие соображения.

На пороге нового века первойшей и главной задачей, стоящей перед Организацией Объединенных Наций, является установление справедливых международных отношений на основе принципов уважения суверенитета государств-членов и невмешательства во внутренние дела друг друга.

Новая концепция «гуманитарной интервенции», которая возникла вскоре после нанесенного в прошлом году удара по Югославии, вызвала серьезную обеспокоенность у многих стран, усмотревших в ней реальную угрозу главному принципу уважения суверенитета, который надлежит соблюдать в международных

отношениях. Эта концепция «гуманитарной интервенции» основывается на посылке, согласно которой все решает сила, а если это так, то вскоре на смену нынешним отношениям придут отношения, при которых сильные будут использовать свою мощь для того, чтобы навязывать свою волю слабым.

В странах, суверенитет которых ущемляется, значительная часть населения вынуждена владеть жалкое существование в обстановке отсутствия безопасности, будучи лишенной основополагающего права на жизнь, а положение в соседних регионах продолжает оставаться нестабильным. Это свидетельствует о том, что в условиях ущемления государственного суверенитета ни одна страна не может обеспечить достоинство своей нации или достижение социально-экономического развития; более того, под угрозой оказываются международный мир и безопасность. Поэтому не может быть никакого оправдания так называемой «гуманитарной интервенции», если она является посягательством на суверенитет.

Развивающиеся страны так же дорожат своим суверенитетом, как и крупные развитые страны. Уважение суверенитета государств является краеугольным камнем международных отношений. В этой связи моя делегация с удовлетворением отмечает, что принципы уважения суверенного равенства, невмешательства во внутренние дела друг друга и политической независимости были подтверждены в Декларации, принятой на Саммите тысячелетия. Мы считаем, что эти принципы следует соблюдать в международных отношениях в новом столетии и в будущей деятельности Организации Объединенных Наций.

Еще одна важная задача Организации Объединенных Наций в новом столетии заключается в принятии практических мер, которые позволили бы всем странам в равной мере извлекать выгоды из процесса глобализации. Был проведен ряд обсуждений по проблемам, стоящим на пути глобализации на международной арене, в том числе совсем недавно, в ходе Саммита тысячелетия и во время общих прений. Однако мы еще не пришли к общему пониманию концепции глобализации. В результате страны придерживаются различных взглядов и мнений по поводу глобализации.

Сейчас можно сказать, что со времени начала процесса глобализации прошло уже несколько лет. Однако лишь немногие, прежде всего развитые страны, извлекают выгоды из него, в то время как общее социально-экономическое положение развивающихся стран продолжает ухудшаться. Реальное положение дел таково, что процесс глобализации, который строится на основе международных экономических отношений, благоприятствующих лишь развитым странам, усугубляет нищету развивающихся стран и углубляет диспропорции между богатыми и бедными странами.

Такой вывод мы можем сделать из процесса глобализации на пороге XXI века. Для того чтобы глобализация приносила блага всем странам, необходимо установить новые международные экономические отношения, благоприятствующие как развитым, так и развивающимся странам, на основе практических мер по содействию экономическому развитию развивающихся стран, таких, как пересмотр кредитной политики международных финансовых учреждений и установление справедливых режимов международной торговли. Их осуществление потребует политической воли со стороны развитых стран.

Для того чтобы Организация Объединенных Наций могла выполнить эти задачи, необходимо существенно укрепить ее функции и роль. Важно дать Генеральной Ассамблее как главному совещательному органу Организации Объединенных Наций возможность играть ведущую роль в обсуждении всех доводимых до ее сведения вопросов и принятии по ним решений. Нам всем хорошо известно, что Генеральная Ассамблея является самым представительным, демократичным и авторитетным органом Организации Объединенных Наций и располагает мандатом на обсуждение любых вопросов: от международного мира и безопасности до экономического и социального развития и так далее. Несмотря на это, в настоящее время Генеральная Ассамблея не в состоянии выполнять свой мандат по Уставу и по-прежнему подвергается маргинализации в процессе принятия решений. Это означает, что в Организации Объединенных Наций важнейшие вопросы решаются в других органах с ограниченным членским составом. В целях

устранения этой негативной практики роль Генеральной Ассамблеи следует укрепить, с тем чтобы дать ей возможность обсуждать важные вопросы, касающиеся международного мира и безопасности. В частности, необходимо разработать систему, которая наделила бы Генеральную Ассамблею полномочиями по утверждению резолюций Совета Безопасности, связанных с применением силы или введением санкций. Резолюции Совета Безопасности принимаются от имени всех членов Организации Объединенных Наций. Поэтому совершенно естественно, что Генеральная Ассамблея, в которой представлены все страны, должна обладать такими полномочиями.

Не менее важно обеспечить, чтобы резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся экономического и социального развития, осуществлялись в полном объеме. До сих пор не выполнены до конца резолюции, призывающие к демократизации процесса принятия решений международными финансовыми учреждениями, расширению помощи на цели развития и облегчению бремени задолженности, призванные оказать активное содействие развивающимся странам в их усилиях в области экономического и социального развития. В результате усилия развивающихся стран по достижению устойчивого развития не привели к должным результатам и ожидания в отношении Организации Объединенных Наций ослаблены. В этой связи мы особо отмечаем тот факт, что основная роль Генеральной Ассамблеи в качестве главного совещательного и директивного органа Организации Объединенных Наций была подтверждена в Декларации тысячелетия, и мы ожидаем принятия практических мер, направленных на достижение этой цели.

Моя делегация считает, что изложенные выше соображения должны найти отражение в будущей деятельности Организации Объединенных Наций, и хотел бы заверить Ассамблею в том, что мы сделаем все возможное для успеха текущей сессии.

Г-н Чаловский (бывшая югославская Республика Македония) (*говорит по-английски*): Доклад Генерального секретаря о работе Организации (A/55/1), как мы и ожидали, является информативным и весьма конкретным и, что, по нашему мнению, гораздо важнее, содержит целый ряд соображений, идей и предложений. Он дает

хорошее представление о работе Организации и о ее приоритетах на предстоящий период. Мы изучали этот доклад параллельно с докладом Генерального секретаря, посвященным новому тысячелетию (A/54/2000) и озаглавленным «Мы, народы: роль Организации Объединенных Наций в XXI веке». Период, охватываемый обоими докладами, был и остается наиболее сложным для Генерального секретаря и для Организации. Основная идея докладов состоит в том, что, несмотря на все трудности, Организация по-прежнему сохраняет свое актуальное значение и что ее органы функционируют удовлетворительно.

Организация Объединенных Наций по-прежнему оказывает влияние на глобальное развитие и на глобальную повестку дня. Совет Безопасности и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) являются ее самыми активными органами. Конечно, Организация Объединенных Наций могла бы добиться большего. Мы надеемся, что позитивные результаты Саммита тысячелетия и текущей Ассамблеи тысячелетия послужат стимулом для дальнейшей активизации ее деятельности в этом направлении — разумеется, в соответствии с Уставом.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы высказать ряд соображений по некоторым вопросам, освещенным в докладе Генерального секретаря. Организация Объединенных Наций в XXI веке должна стать более авторитетной, чем она была во второй половине двадцатого столетия. Все государства должны соблюдать и уважать принципы Устава. Необходимо также соблюдать международное право. Процесс глобализации должен носить управляемый характер, и лучшим — и единственным — местом для согласования вопросов управления глобализацией является Организация Объединенных Наций. Основным принципом такого управления должны быть равноправие государств и взаимное уважение между государствами, достичь которых можно лишь на основе сотрудничества и интеграции, но не конфронтации, применении силы или господства.

Период конфронтации канул в прошлое. Организация должна оставаться поистине универсальной и иметь равное значение для всех наций, больших и малых. Мы должны самым

решительным образом противодействовать маргинализации Организации и должны исходить при этом из того, что только Организация Объединенных Наций может обеспечить глобальную интеграцию в интересах всех. Взаимоотношения и взаимодействие между государствами-членами, большими и малыми, должны основываться на принципе добрососедства. Сотрудничество должно приносить пользу всем. Первоочередной целью человечества является ликвидация нищеты и несправедливости, что позволит предотвратить возникновение мирового конфликта.

Для достижения этих и всех других целей нам необходима Организация Объединенных Наций, которая была бы на высоте задач этого столетия. Саммит тысячелетия показал, что это возможно. Такой же вывод можно сделать и на основании внимательного изучения доклада Генерального секретаря. Если это правильно, то главные органы Организации должны быть реформированы, и следует преодолеть имеющую место нерешительность в этом отношении. Организация может стать эффективным инструментом перемен и возглавить процесс совершенствования международных отношений и активизации сотрудничества, если она продолжит начатые преобразования, в первую очередь процесс реформирования своих механизмов и главных органов: Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета.

Вот уже на протяжении определенного времени многие делегации, включая мою, говорят о необходимости укрепления роли Генеральной Ассамблеи — не за счет других главных органов, а на основе положений Устава. Не будет преувеличением сказать, что потенциал Генеральной Ассамблеи не задействован в полной мере. По сути, Ассамблея работает только в течение полутора месяцев в году. В результате этого в ее работе сохраняется рутинность; если дело будет по-прежнему обставлено таким образом, она еще больше устранилась от дел. Поэтому, по нашему мнению, необходим новый механизм организации работы Генеральной Ассамблеи. Обязательства, принятые главами государств и правительства на Саммите тысячелетия, имеют в этом отношении огромное значение, и их следует выполнять. Главы

государств и правительств заявили о своей решимости

«подтвердить центральное место Генеральной Ассамблеи как главного совещательного, директивного и представительного органа Организации Объединенных Наций и дать ей возможность эффективно играть эту роль». (резолюция 55/2, пункт 30)

Для того чтобы выполнить это торжественное обещание, нам необходимо выработать новый механизм организации работы Генеральной Ассамблеи. Ассамблея не может выполнять свои обязанности как главный директивный и представительный орган при нынешней схеме, с рабочим графиком в полтора месяца.

Генеральной Ассамблее пора начать работать круглый год, как работают национальные парламенты. Если это произойдет, то отпадет потребность во многих вспомогательных органах, существующих при главных органах. Это будет иметь большое значение для участия в работе Организации Объединенных Наций большинства государств-членов, которые не в состоянии содержать в Нью-Йорке огромные миссии и не могут эффективно участвовать в работе столь многочисленных вспомогательных и специальных рабочих органов.

В докладе этого года так же, как и в прошлогоднем докладе, Генеральный секретарь подчеркивает важность и полезность превентивных мер. С этим нельзя не согласиться. Республика Македония имеет весьма позитивный опыт в области предотвращения. На ее территории были развернуты первые превентивные силы Организации Объединенных Наций, что было очень успешным шагом Организации Объединенных Наций. В других регионах Советом Безопасности не были развернуты аналогичные превентивные силы по поддержанию мира, несмотря на явную необходимость. Этот вопрос следует тщательно проанализировать, когда мы будем обсуждать доклад Группы Брахи и когда мы будем заслушивать доклад Совета Безопасности. С самого начала этой дискуссии должно быть ясно, что создание превентивных миротворческих миссий Организации Объединенных Наций должно быть главной задачей Совета Безопасности и частью

новых схем миротворческих сил. Авторитет нашей Организации может пострадать, если Совет Безопасности будет и впредь принимать меры только после возникновения вооруженных конфликтов и будет продолжать действовать как пожарная команда.

В докладе Генерального секретаря (A/55/1) существенное место по праву отводится гуманитарной деятельности нашей Организации. Может случиться так, что в будущем мы столкнемся с необходимостью еще более широкомасштабных гуманитарных действий вследствие стихийных бедствий, вооруженных или гражданских конфликтов. Некоторые страны обеспокоены тем, что гуманитарные усилия могут использоваться для достижения политических целей, что принцип суверенитета может игнорироваться, что гуманитарные меры могут осуществляться вопреки принципам Устава. На наш взгляд, необходимо четко прояснить позицию Организации по этому вопросу. Мы не должны сталкиваться с проблемами, когда возникает необходимость помочь нуждающимся людям, и мы должны без колебаний предпринимать необходимые шаги в гуманитарной сфере. Уважение прав человека и наше обязательство оказывать помощь людям, которые в ней нуждаются, не должны ничем ограничиваться.

Моя страна — Республика Македония — расположена на Балканах, в Юго-Восточной Европе, и этот регион упоминается в разных главах доклада Генерального секретаря. Действительно, этот регион сталкивается с многочисленными трудностями, в первую очередь вследствие войн в различных частях бывшей Югославии, а также из-за ситуации в Косово. Однако с учетом всех факторов можно заявить, что в целом положение в регионе улучшается. Основным генератором улучшения являются «европеизация» этого региона, а также усилия, направленные на всемерное и, по возможности, скорейшее интегрирование региона в евроструктуры. Особую важность имеет осуществление Пакта стабильности для Юго-Восточной Европы и, разумеется, успех Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК). Мы оптимистично оцениваем перспективы будущего развития нашего региона, однако для достижения удовлетворительного урегулирования положения

необходимы участие и содействие со стороны международного сообщества.

А теперь, завершая свое выступление, я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за представление на наше рассмотрение столь полезного и вдохновляющего доклада, а также пожелать ему успехов в предстоящей деятельности. Республика Македония будет продолжать осуществлять самое тесное сотрудничество с Генеральным секретарем и без колебаний окажет ему необходимую поддержку в его усилиях.

Г-н Шарма (Непал) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, поскольку я впервые выступаю на пленарном заседании, позвольте мне прежде всего поздравить Вас с заслуженным избранием на пост руководителя пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы уверены, что благодаря Вашему огромному дипломатическому искусству и навыкам лидера Вы будете успешно руководить работой Генеральной Ассамблеи.

Человечество прошло путь в несколько тысячелетий. Несомненно, смена столетия и тысячелетия — важный момент, но при этом мы сознаем, что момент такой смены определяется тем календарем, по которому живет то или иное общество и которых множество. Но мы должны использовать каждую появляющуюся у нас возможность для того, чтобы служить всему человечеству. Непал рад тому, что Организация Объединенных Наций сделала это, организовав Саммит тысячелетия, который, как мы полагаем, открыл новую главу в истории как человеческого общества, так и Организации Объединенных Наций.

Источником огромного оптимизма служит уже сам тот факт, что 147 глав государств и правительств собрались на Саммит для того, чтобы обсудить пути создания лучшего мира для всех. Теперь перед нами стоит задача преобразовать видение, отраженное в Декларации тысячелетия, в конкретные программы и стратегии в интересах достижения целей, поставленных перед нами Саммитом. Следует трезво признать, что принимавшиеся всеми нами в прошлом обязательства оставались невыполненными. Если на этот раз наши намерения серьезны, а Непал надеется, что это именно так, то нынешняя сессия Ассамблеи является именно той точкой, с которой

должен начаться процесс самого добросовестного осуществления этого видения.

Место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Прадхан (Бутан).

Как единодушно признали на Саммите мировые лидеры, нам необходима более сильная и лучше оснащенная Организация Объединенных Наций, играющая ключевую роль в решении глобальных вопросов в силу того, что она является наиболее репрезентативным и универсальным органом для достижения совместных целей в становящемся все более многополярным мире; ибо все страны — большие и малые, богатые и бедные — нуждаются в Организации Объединенных Наций. Мы также по мере своих сил и возможностей стараемся внести вклад в совершенствование деятельности Организации. Мы испытываем боль, когда Организация переживает неудачи, и радуемся, когда она добивается успехов. Именно поэтому оценивать работу Организации следует с этой точки зрения.

Позвольте мне сейчас искренне воздать должное Генеральному секретарю Аннанду за попытки на основе неустанных усилий содействовать миру, симулировать развитие, консолидировать правопорядок и укреплять Организацию. Под его руководством Организация Объединенных Наций стала ориентированной на будущее Организацией, желающей предпринимать проактивные шаги и прилагать все необходимые усилия для достижения целей. В ежегодном докладе Генерального секретаря, озаглавленном «Общая судьба, новая решимость», красноречиво показано как то, чего смогла достичь Организация за прошлый год, так и то, что еще предстоит сделать для улучшения нашей общей судьбы на основе новой решимости. Оценивая обозреваемый период, мы считаем, что в послужном списке Организации Объединенных Наций есть и успехи и неудачи. Точно так, как мы празднуем ее успехи, мы должны также размышлять о ее неудачах.

Участие Организации в событиях в Восточном Тиморе означало там рассвет новой эры надежды для людей. Жители Косово строят новую жизнь и подбирают осколки своего разбитого прошлого. Во многих других местах, где происходят весьма тревожные события, также забрезжила надежда, которую приносит им участие Организации.

Сегодня 45 000 «голубых касок» и 13 000 сотрудников гражданского персонала трудятся для сохранения мира и оказания людям помощи в трудную минуту. Однако многое еще остается сделать для решения задач XXI века.

Мир не стал более мирным, не добился он и прогресса в распространении повсюду на планете благ глобализации и информационной революции. Страны в Африке, Азии, Латинской Америке и Европе втянуты в прискорбные конфликты, которые сейчас по характеру более внутренние, чем межгосударственные. Гонка вооружений идет полным ходом во многих регионах, подрывая тем самым силы и ресурсы, которые можно было бы иначе использовать для содействия изменениям к лучшему в жизни людей.

Глобализация открыла некоторым возможности для роста и принесла другим бремя; больше богатства одним и больше войн другим. Глобализация не только создала рынки для товаров, услуг, капитала и технологий богатых стран, но принесла также миру преступность, загрязнение окружающей среды, наркотики, болезни и беженцев. Бесспорно, перед Организацией Объединенных Наций стоят грандиозные задачи в том, что касается обеспечения мира и справедливости.

К сожалению для нас всех, Организация не смогла быть на высоте мандата, вверенного ей в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, не говоря о надеждах народов. Причины этого двойственны: государства-члены не выполнили свои обязательства перед Организацией Объединенных Наций, и руководство не выполнило своих обязательств перед своими народами. Мы должны коллективно работать, чтобы изменить это.

Доклад Брахими является красноречивым свидетельством того, что как Совет Безопасности, так и Секретариат не выполнили обязательств по отношению к народу Руанды и жителям Сребреницы. Организация Объединенных Наций свернула свое присутствие из этих районов как раз в момент, когда тлевшие этнические споры стали быстро перерастать в пагубные конфликты, которые привели к колоссальной гибели людей, и во время, когда людям в этих районах требовалось более сильное присутствие Организации Объединенных

Наций. Если Совет Безопасности закрыл глаза на неизбежное бедствие, то Секретариат не смог убедить Совет сделать то, что было необходимо, чтобы предотвратить его.

Хотя мировой орган прилагает усилия, он не смог существенно повлиять на проблему ликвидации нищеты и отсталости. Мы не должны перекладывать бремя вины друг на друга. Вместо этого нам следует проявить коллективную решимость и построить более оптимальное общее будущее.

Что касается вопросов мира и безопасности, мы признательны за новаторские усилия Генерального секретаря по подключению региональных организаций к достижению общих целей. Однако мы должны убедиться в том, что нет конфликта интересов и что Организация Объединенных Наций играет руководящую роль и не остается просто зрителем, когда от ее имени предпринимаются действия. Не следует и допускать, чтобы сложилась практика, когда она подключается, когда односторонние действия закончены. Превентивные шаги на основе аналитической информации, собранной из различных источников и проверенной независимым образом, обеспечили бы большую результативность с учетом потраченных средств Организации Объединенных Наций. В докладе Брахими представлено много полезных рекомендаций, и он нуждается во внимательном рассмотрении для того, чтобы использовать его самым оптимальным образом.

Санкции пагубно сказываются на ни в чем не повинных людях и третьих странах. Организация Объединенных Наций должна найти способ смягчить такие последствия и компенсировать ни в чем не повинные третьи страны.

Нет сомнений в том, что вывод персонала, предоставляемого на безвозмездной основе, лишил Департамент операций по поддержанию мира столь необходимых людских ресурсов. Но это не должно использоваться для оправдания каждой неудачи в ходе операций Организации Объединенных Наций. Мы должны найти способ исправить ситуацию таким образом, который был бы приемлемым и справедливым для всех.

Мы напоминаем о том, что в подавляющем числе заявлений на Саммите тысячелетия

подчеркивался тот факт, что нищета является первопричиной конфликтов. Поэтому мировые лидеры взяли также обязательства в отношении ряда целей в области развития. Организация Объединенных Наций не должна допустить, чтобы этот энергичный импульс закончился неудачей. Она должна предпринять серьезные меры, чтобы способствовать выполнению обязательств, которые взяли лидеры, чтобы стимулировать устойчивый рост, сократить нищету, сохранить окружающую среду и решить такие проблемы, как гендерный дисбаланс, неграмотность и болезни, включая эпидемию СПИДа. Мы должны обеспечить, чтобы была высвобождена творческая энергия народов и социально ответственного частного сектора путем содействия ориентированному на рынок и новаторскому развитию. Организация Объединенных Наций должна подавать пример в том, что касается координации деятельности с бреттон-вудскими институтами, Всемирной торговой организацией и другими международными и региональными органами для укрепления синергизма в целях оперативного развития.

Непал аплодирует Генеральному секретарю Аннуну за то, что он привлек внимание мира к Африке. Африка, действительно, нуждается во внимании, соизмеримом с масштабом ее проблем, как и другие нуждающиеся страны, в частности менее развитые и окруженные со всех сторон сушей. Больше всего в докладе мою делегацию поразил тот факт, что в нем не говорится об определенных важных недавних и будущих событиях. Такие события включают Саммит по проблемам Юга и Конференцию Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам в 2001 году, которой Африка и другие регионы, сталкивающиеся с такими же проблемами, придают большое значение. Надеюсь, я не оставил без внимания такие ссылки.

Развитие является областью, в которой Организация может сделать многое как посредник и катализатор. Однако в значительной степени ей это не удается. Похоже, что Организация до сих пор теряет большую часть своего потенциала в момент, когда Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и другие органы и подразделения Организации Объединенных Наций опасаются сокращения или даже ликвидации. Мы должны найти более творческие решения наших

проблем финансирования развития на форуме высокого уровня в следующем году, а также на конференциях наименее развитых стран и стран, окруженных со всех сторон сушей. Кроме того, мы должны совместно работать, чтобы вновь поставить Организацию на твердый курс как катализатора развития и прогресса.

Защита детей и других уязвимых групп в конфликтах и бедствиях, а также тяжелое положение беженцев вызывают общую обеспокоенность у нас всех. Непал признателен за усилия Организации Объединенных Наций в этих областях, в частности за ее усилия по оказанию помощи в урегулировании проблем беженцев во многих частях мира, включая проблему бутанских беженцев в Непале. Комплексный подход к миротворчеству и правам человека мог бы помочь обеспечить синергизм в усилиях Организации в этой области.

Гуманитарное вмешательство недавно стало важным вопросом, и в докладе Генерального секретаря выражается обеспокоенность, как предотвратить еще одну Руанду. Нет сомнений в том, что мы не должны терпеть жестоких расправ во имя суверенитета, не следует также никому разрешать попираť суверенитет любого государства каким-либо образом, кроме обстоятельств, предусмотренных в Уставе Организации Объединенных Наций.

Ответ заключается не во вмешательстве и не в том, чтобы позволять продолжение массовых убийств, а в приложении усилий в целях предотвращения «грубых и систематических нарушений» прав человека посредством урегулирования споров на основе политического понимания и дипломатии до того, как они приобретут катастрофический характер. Если же мы достигнем согласия в вопросе о вмешательстве, то логически возникает вопрос: как долго может продолжаться такое вмешательство? Вмешательство не ведет к устранению глубоко укоренившихся чувств ненависти и враждебности. Напротив, мы должны разрушить стены ненависти, навести мости и укрепить состояние социального согласия на основе формирования демократического правительства, экономического развития и справедливого распределения благ.

Организация Объединенных Наций прилагает серьезные усилия для повышения эффективности своей деятельности и снижения ее расходов. Мы поддерживаем Генерального секретаря в этих усилиях. Вместе с тем многое еще предстоит сделать для того, чтобы найти наиболее рентабельные формы деятельности, исключить нерациональное использование средств и навести порядок в ее функционировании. Однако одним лишь сокращением штатов этой цели добиться невозможно, хотя это важный резерв с точки зрения ликвидации излишеств. Нам необходимо провести капитальный ремонт всей системы. Мы должны положить конец обусловленный политическими соображениями набор персонала и повышение в должности. Мы должны приложить усилия для того, чтобы эта система была в большей степени ориентирована на достижение конкретных результатов, основывалась на деловых качествах, но одновременно с этим имела представительный и эффективный характер. Нам необходимо упорядочить кадровый состав в Центральных учреждениях и в полевых отделениях, провести реформу финансовых норм и правил и принять самую современную технологию управления. Для того чтобы Организация Объединенных Наций стала той силой, которая в состоянии принять вызов XXI века, осуществление этих мер исключительно важно.

Непал высоко оценивает усилия Генерального секретаря по развитию сотрудничества с частным сектором и гражданским обществом. Вместе с тем нам хотелось бы повторить мудрый совет одного из бывших лидеров одной дружественной нам страны: доверяй, но проверяй. В то же время мы также хотели бы призвать Секретариат уделять больше времени и ресурсов выполнению своих основных функций, ради которых он существует, и не растрачивать силы на второстепенную деятельность, которая оказывает благотворное воздействие, но не обязательно имеет критическое значение.

В заключение моя делегация хотела бы заявить о своей признательности Генеральному секретарю за проводимую им большую работу и за его руководящую роль. Мы также настоятельно призываем его более внимательно учитывать потребности и интересы малых и беднейших стран. Каждая страна должна ощущать чувство своей

взаимосвязи и причастности; каждая проблема региональной и международной значимости должна адекватным образом отражаться в международной повестке дня, реализация которой поручена Организации Объединенных Наций. Непал готов перейти от слов поддержки к конкретным делам и внести свой практический вклад.

Г-н Вальдес (Чили) (*говорит по-испански*): По сравнению с прошлыми годами недавно завершившийся Саммит тысячелетия переносит обсуждение доклада Генерального секретаря о работе Организации совершенно в другую плоскость. Мы должны признать тот факт, что более 150 глав государств выступили с заявлениями по основным приоритетным задачам, которые предстоит решать международному сообществу в предстоящие годы.

В этом контексте Генеральный секретарь представил важный доклад о работе Организации за период, прошедший после предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи. На наш взгляд, находящийся на нашем рассмотрении доклад следует рассматривать в свете общего контекста доклада Ассамблее тысячелетия «Мы, народы», подтверждающего многие мысли и вопросы, благодаря которым г-н Кофи Аннан завоевал у международного сообщества исключительно высокий моральный и политический авторитет. Доклад предоставляет нам возможность для повышения уровня нашего понимания обсуждаемых в этой Генеральной Ассамблее основных проблем и тем самым установления необходимой взаимосвязи, с тем чтобы Организация Объединенных Наций могла осуществить мандат, которым ее наделили главы государств и правительств.

Пользуясь случаем, я также хотел бы поделиться некоторыми соображениями о трех глобальных аспектах доклада, которые имеют особую актуальность для моей страны. Первый аспект касается, в частности, глобального управления и поддержания мира, а также реагирования на гуманитарные катастрофы. Как вполне справедливо отмечает Генеральный секретарь, это отвечает заинтересованности международного сообщества в том, чтобы уделять приоритетное внимание правам человека.

Нам уже известно о серьезной опасности, которая возникает для международного мира в

результате произошедших в последние годы неудач в гуманитарной и политической областях, подрывающих авторитет этой Организации и доверие к ней. Нам также известно о том, что эти вопросы касаются ряда операций, приобретающих все более специфический и сложный характер, а также о том, что они становятся все более взаимосвязанными. Они охватывают военные, гуманитарные, социальные и политические сферы. Тем не менее общим для них всех является вопрос, который Генеральный секретарь ставит в своем докладе Ассамблее тысячелетия и который можно объединить одним понятием — «дилемма интервенции».

Как отмечается в докладе, осуждение гуманитарных катастроф, зверских убийств, массовых нарушений прав человека и лежащей в основе системы апартеида расистской идеологии или преследование меньшинств не составляет большого труда. И все же мы не знаем, как реагировать на такие события. Именно поэтому, отдавая себе отчет в трудностях, связанных с крайне деликатным характером этой темы, моя страна с интересом отмечает приглашение Канады принять участие в работе независимой комиссии по вопросу об интервенции и государственном суверенитете. Эта комиссия могла бы изучить обстоятельства, при которых международному сообществу следовало бы вмешаться для содействия цели урегулирования нетерпимых гуманитарных ситуаций несмотря на заявления о государственном суверенитете.

Ясно, что в основе этой проблемы лежит наша способность наделить деятельность Организации более законным характером. Прежде всего это предполагает реформу Совета Безопасности, поскольку в первую очередь на основе принимаемых им решений — всеобъемлющих, демократических и транспарентных — международное сообщество сможет принять очень сложные решения, которых требует глобальное управление в современном мире.

Другим основополагающим аспектом глобального управления, который не имеет отношения к вышеупомянутому, являются операции по поддержанию мира Организации Объединенных Наций, и обсуждение этого вопроса должно проходить на индивидуальной основе. Генеральный секретарь вполне справедливо обратился с

просьбой к независимой группе экспертов подготовить доклад о деятельности в пользу мира. Чили придает важное значение докладу Брахими и внимательно изучает его предложения. В числе этих предложений мы особо отмечаем рекомендации, которые можно было бы реализовать в ближайшее время, в то время как другие требуют более осторожного подхода в целях формирования широкого консенсуса. Как бы то ни было, но мы осознаем, что доклад потребует проявления политической воли и желания реализовать его при принятии на себя всеми финансовыми обязательствами перед Организацией Объединенных Наций, в особенности, теми, кто играет решающую роль в международных отношениях.

Следующим аспектом управления является поощрение развития. Очевидно, что ожидания, которые возлагались на протяжении четырех десятилетий, не были реализованы и, соответственно, этот факт вызывает разочарование, которое перерастает в чувство тревоги не только у беднейших стран, но и у многих стран, которые поверили в то, что они нашли путь к прогрессу. Совещания финансовых учреждений, которые имеют отношение к нынешнему международному порядку, проходят в условиях протестов со стороны гражданского общества, и нарастают опасения относительно того, что сопротивление глобализации будет усиливаться.

Более того, все большее число людей вполне справедливо ставит под сомнение ценности цивилизации, которая в качестве своей основной цели определяет бесконечное накопление капитала за счет удовлетворения социальных потребностей. Всем сегодня известно о том, что глобализация не только открывает огромные возможности для тех, кто может принять участие в этом процессе, но и еще больше расширяет пропасть неравенства для тех, кто стоит в стороне от этого современного явления.

Мы не можем не отметить тот факт, что протесты обращены не против Организации Объединенных Наций, а против специализированных экономических организаций. Возможно, это обусловлено осознанием того, что цели и принципы Организации Объединенных Наций должны гарантировать наряду с ростом обеспечение справедливости в распределении богатства на национальном и международном

уровнях. Однако, возможно также, что это лишь частичное объяснение, и существует другая причина, которая носит менее утешительный характер. Возможно, протесты не достигают Организации Объединенных Наций, потому что, несмотря на ежегодно повторяемый нами тезис о том, что развитие является основным направлением деятельности Организации, наши усилия недостаточны для решения важнейших проблем, определяющих характер международного экономического порядка.

Разумеется, мы не должны недооценивать деятельность Организации в области экономики, в особенности деятельность специализированных учреждений системы, которые проводят достойную высокой оценки работу в сфере оказания многосторонней помощи в целях развития. Однако мы хотели бы знать, выполняет ли она эффективным образом свой мандат и свою обязанность по поощрению развития. Мы должны признать, что за некоторым исключением наше воздействие на положение в мировой экономике является незначительным. Это объясняется лишь тем, что государства-члены предпочитают перекладывать решение этой задачи на другие институты.

Однако нынешняя ситуация показывает, что поощрение развития на основе справедливости нельзя сводить лишь к обсуждению технических вопросов. Поощрение создания таких условий в мировой экономике, при которых бы учитывались потребности в области развития, в частности потребности развивающихся стран и наиболее уязвимых лиц, является политическим решением, требующим широкого консенсуса со стороны международного сообщества. Единственной организацией, которая обладает необходимыми политическими и юридическими полномочиями для выполнения этой функции, является Организация Объединенных Наций.

Сегодня основополагающим вопросом является определение на основе нашего Уставного мандата того, каким образом Организация Объединенных Наций может играть отведенную ей роль в важных экономических решениях, которые определяют международную экономическую ситуацию. Для этого потребуются реформа международной валютно-финансовой системы и определение темпов и всех тех отраслей, которые

необходимо включить в либерализацию международной торговли. Что касается объема и параметров официальной помощи в целях развития и облегчения бремени внешней задолженности и осуществления этого обязательства во взаимодействии с бреттон-вудскими учреждениями и Всемирной торговой организацией, то мы считаем, что Организация Объединенных Наций, имеющая непосредственное отношение к рассмотрению важных международных экономических вопросов и проблем, внесла бы полезный вклад в достижение целей ориентированного на интересы человека устойчивого развития, которое является общей целью всех международных экономических институтов.

Ее основной задачей в этой области было бы выявление мировых экономических проблем и повышение уровня осознания необходимости их решения с учетом потребностей развития. В этом контексте мы высоко оцениваем решимость Генерального секретаря добиваться успеха международного мероприятия высокого уровня по вопросу финансирования развития, которая была подкреплена мандатом, предоставленным Генеральному секретарю нашими главами государств в Декларации тысячелетия. Это мероприятие, которое, на наш взгляд, должно проводиться в формате всемирной конференции, увенчается успехом, если оно сможет отреагировать на решительное требование активизировать роль Организации Объединенных Наций в поощрении формирования такого экономического порядка, при котором будут в полной мере учитываться принципы справедливости и равенства, лежащие в основе нашей Организации. Его участникам также будет необходимо обеспечить согласование и координацию усилий с бреттон-вудскими учреждениями, ВТО и другими соответствующими институтами и с новой энергией и сплоченностью продвигаться вперед в направлении развития сотрудничества между развитыми и развивающимися странами.

Вопрос об устойчивом развитии, в особенности конференция Рио+10, которая состоится через два года, является еще одной проблемой, которая по многим аспектам связана с вышеупомянутыми вопросами и представляет особый интерес для Чили. Мы разделяем

обеспокоенность Генерального секретаря в отношении того, что вопросу устойчивого развития не уделяется должного внимания и политической важности. Конференция предоставит прекрасную возможность для активизации деятельности в этой области, которая имеет столь важное значение для будущих поколений.

Последняя информация об истощении озонового слоя имеет непосредственное отношение к Чили, поскольку оно происходит в регионе Антарктики. Серьезную обеспокоенность вызывают связанные с расширением мертвых зон в океанах и таянием полярных льдов проблемы, которые требуют от нас приоритетного внимания.

Моя делегация придает исключительно важное значение деятельности Организации Объединенных Наций по поощрению и защите прав человека. Будучи страной, которая неоднократно имела возможность пользоваться результатами деятельности Организации в этой области, Чили разделяет мнение Генерального секретаря о необходимости дальнейшего укрепления и активизации этой деятельности, в особенности через Управление Верховного комиссара по правам человека как в области гражданских и политических прав, так и прав в экономической, социальной и культурной областях.

Для Чили универсальный характер прав человека означает уважение достоинства, присущего всем без исключения жителям планеты. Ни низким уровнем развития, ни специфическими особенностями отдельных культур невозможно оправдать какое-либо ограничение прав человека, зафиксированных во Всеобщей декларации прав человека.

Что касается проблемы улучшения положения женщин, то следует отметить, что проводится серьезная и напряженная работа по достижению цели признания их прав в качестве неотъемлемых прав человека. В этой связи возникает чувство удивления и разочарования в связи с тем, что после проведения последующего обзора выполнения рекомендаций четвертой Всемирной конференции по положению женщин большинство обязательств остается невыполненным. В этой связи в докладе Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, озаглавленном «Мировое демографическое положение в 2000 году»,

приводятся далеко не обнадеживающие факты. К сожалению, в нем подтверждается информация о наличии ситуаций, в которых женщины оказываются в уязвимом положении и имеют место нарушения их основных прав. Мы должны добиться того, чтобы эта нацеленная на преодоление этих сложных препятствий борьба стала одним из главных направлений нашей деятельности по выполнению в XXI веке обязательства по предоставлению более половине человечества всех прав человека, получивших признание во Всеобщей декларации прав человека, и возможности их полной реализации.

Мы надеемся, что благодаря Саммиту тысячелетия возродится дух солидарности и сформируется общее стремление к решению сложных задач, стоящих перед нами в условиях меняющейся международной обстановки. Однако перед нами стоит одна крупная задача. Необходимо будет определить, достаточно ли у нас воли и, что еще более важно, политических возможностей, чтобы позволить Организации Объединенных Наций достойно отреагировать на все вызовы, что ожидают и требуют от нас все народы планеты, которые наделили нас нашим мандатом.

Г-н Венто (Италия) (*говорит по-английски*): В докладе Генерального секретаря нынешнего года представлена полная картина широкомасштабной деятельности Организации Объединенных Наций. В конце второго тысячелетия лишь один объем работы Организации Объединенных Наций уже является убедительным подтверждением ее роли в качестве универсального гаранта осуществления огромных надежд, которые возлагают на нее народы в области международного мира и безопасности, развития и прав человека.

Глубокая вера Италии в неизменную жизнеспособность Организации Объединенных Наций находит отражение в приверженности и поддержке, которую мы постоянно ей оказываем и намерены увеличить в будущем. Наша приверженность и поддержка проявляются не только в нашей деятельности в качестве пятого по счету крупнейшего донора в регулярный бюджет Организации и шестого по счету донора в бюджет миротворческих операций, но и через национальные инициативы по облегчению бремени задолженности, постконфликтному восстановлению, реагированию на стихийные

бедствия и в нашей поддержке расположенных в Риме продовольственных и сельскохозяйственных учреждений Организации Объединенных Наций и других органов Организации, штаб-квартиры которых находятся в Италии.

Представленный Генеральным секретарем краткий отчет о деятельности Организации за прошедший год содержит обширные ссылки на Саммит тысячелетия и связанные с ним мероприятия по осуществлению его решений. Италия приветствует решительные призывы к проведению демократической реформы Совета Безопасности, направленные на то, чтобы сделать его более презентативным и более эффективным. Нас вдохновляет тот факт, что только очень небольшое число государств-членов выступили в поддержку увеличения числа стран-новых постоянных членов Совета.

Во-вторых, все мы должны рассмотреть рекомендации Группы экспертов под председательством бывшего министра иностранных дел Алжира г-на Лахдара Брахими. Группа стремилась дать конкретные ответы на многие вопросы, возникшие в последние месяцы в рамках проведения операций по поддержанию мира. Ее доклад является скорее техническим, а не политическим вкладом, и поэтому он должен быть представлен принимающим решения органам Организации Объединенных Наций, начиная с Генеральной Ассамблеи, на предмет анализа его политических последствий и возможностей его осуществления на практике.

Многие из предложений указывают на наличие серьезных проблем с мандатами, форматом и рабочими процедурами миротворческих операций. Углубленный анализ этих предложений является сейчас неотложной задачей. Опыт растущего числа миротворческих операций свидетельствует о критической необходимости более широкого, более комплексного видения трех четких этапов поддержания международного мира и безопасности, то есть предотвращения конфликта, миротворчества и постконфликтного миростроительства. В процессе достижения прочного мира эти три этапа неразделимы.

Троекратное увеличение бюджета миротворческих операций только за один прошедший год повлекло за собой увеличение

взносов государств-членов. Например, мою страну попросили увеличить ее ассигнования за предыдущий год с выплатой взноса в бюджет миротворческих операций в текущем году, что составит примерно 110 млн. долл. США. Что касается определения наших приоритетов, то мы предпочли бы направить более значительные политические ресурсы, а также выделить больше материальных ресурсов на деятельность по предотвращению конфликтов и на поддержку стран с нестабильной социальной, гражданской и экономической структурой.

Из событий недавнего прошлого мы извлекли еще один урок — урок относительно необходимости более эффективного использования и рационализации структур, которые уже находятся в нашем распоряжении. Колледж для персонала Организации Объединенных Наций в Турине играет полезную роль, тесно сотрудничая с Секретариатом в организации учебных курсов для сотен чиновников из департаментов, учреждений и программ Организации Объединенных Наций. В докладе Генерального секретаря предусматривается расширение его деятельности, в то время как прения, которые готовятся начать Генеральная Ассамблея по вопросу о совершенствовании миротворческих структур, обеспечат более четкое руководство в этих вопросах. Италия готова сыграть свою роль в этих усилиях и внести свой вклад в повышении эффективности Колледжа для персонала Организации Объединенных Наций в Турине.

Чрезвычайные ситуации на Балканах и в Африке, в частности, высветили значение основательной поддержки, оказываемой материально-технической базой в Бриндизи, которая находится на пересечении всех дорог в Средиземноморье, между Балканами, Ближним Востоком и Африкой к югу от Сахары. База в Бриндизи играет даже более важную роль, чем это планировалось ранее. Самой острой краткосрочной потребностью этой базы является пополнение запасов необходимых материалов. Как докладе Брахими, так и в докладе Генерального секретаря содержатся конкретные предложения по этому вопросу, которые нельзя игнорировать.

Более упорядоченное и более эффективное регулирование миротворческих операций потребует более сильной и более квалифицированной

поддержки со стороны всех участников. В качестве усилий по выполнению рекомендаций доклада мы ожидаем от Секретариата, компетентных уставных органов принятия необходимых мер, усилий на основе новых подходов и нового подтверждения решимости. Нам нужны как полномочия Генеральной Ассамблеи, так и участие Совета Безопасности.

Усилий одной лишь Организации Объединенных Наций будет недостаточно. У каждого государства-члена должно появиться новое чувство ответственности наряду с региональными организациями. Само собой разумеется, что главная ответственность Совета Безопасности должна распространяться после принятия решения на отдельно взятые миротворческие миссии и включать в себя их непосредственную поддержку. Необходимы более тесные связи между процессами в области политики и принятия решений, порученных первоначально Совету Безопасности, и поддержкой людскими и финансовыми ресурсами отдельных миссий, зачастую оказываемой государствами, не являющимися членами Совета Безопасности. Кроме того, страны, предоставляющие войска, должны играть более важную роль в проведении операций, которым они предоставляют свой персонал. Таким образом, соответствующие рекомендации, содержащиеся в докладе Брахими, заслуживают, на наш взгляд, приоритетного внимания в наших будущих обсуждениях.

Мир и развитие неразрывно взаимосвязаны. В докладе Генерального секретаря снова четко подтверждается его послание. В соответствии со статьями 10 и 11 Устава Генеральная Ассамблея является высшим органом, уполномоченным обсуждать любые вопросы, подпадающие под компетенцию Организации Объединенных Наций, и фактически Совет Безопасности отчитывается перед ней в своей деятельности в соответствии со статьей 15 Устава. В то же время Генеральная Ассамблея должна иметь возможности выполнять мудро и эффективно свои политические, юридические, социальные и экономические обязанности. Что касается последних, то в этом ей помогает орган, который уполномочен в соответствии с Уставом заниматься экономическими и социальными вопросами, то есть Экономический и Социальный Совет.

Генеральная Ассамблея может выполнять эти функции либо непосредственно, либо поощряя к этому других международных участников. За последние два года были приложены похвальные усилия по развитию сотрудничества с основными неправительственными партнерами, начиная с глав национальных парламентов и ведущих бизнесменов, которые должны в большей степени осознавать свои социальные обязанности в вопросах солидарности.

В этом случае в докладе можно было бы уделить больше внимания вопросам, связанным с вновь подтвержденными полномочиями и инициативами Экономического и Социального Совета, в особенности в вопросах координации его работы с деятельностью бреттон-вудских учреждений. Трудности в области экономики, здравоохранения и безопасности, с которыми сталкиваются различные регионы мира, можно было бы устранить с большим успехом, если бы в полной мере использовались существующие механизмы Организации Объединенных Наций.

Конечно, усилия по достижению развития должны дополняться приверженностью государств-членов и их оперативными и целевыми инициативами по оказанию помощи в целях развития. Ввиду нашего глубокого убеждения в том, что обслуживание своей иностранной задолженности является несправедливым бременем для многих стран, Италия решила списать задолженность в виде кредитов в сфере торговли и помощи на сумму более 6 млрд. долл. США за три бюджетных года. Именно поэтому нам приятно было узнать, что на проходящих сейчас в Праге совещаниях международные финансовые учреждения все больше поддерживают подход, который приобрел большую значимость благодаря итальянским инициативам.

На пороге нового столетия мы переживаем исключительный момент в международных отношениях, характеризующийся не только беспрецедентными изменениями и проблемами, но и неограниченными возможностями, которые мы можем реализовать только путем проявления сильной политической воли.

Сталкиваясь с контрастом между новыми задачами глобализации и опасностями уходящей эпохи, мир сегодня требует большей

справедливости для всех, справедливости, которая должна не только найти свое выражение в повышении эффективности и транспарентности в работе органов Организации Объединенных Наций и их процедурах, но и в институциональных реформах, которые принесут видимые свидетельства приверженности государств-членов достижению общих и глубоко разделяемых ими целей и ценностей. Принятие Статуса Международного уголовного суда в 1998 году и подготовительная работа по его созданию являются самыми важными последними событиями на этом направлении.

Италия надеется, что призыв Генерального секретаря к скорейшей ратификации Статуса и его безотлагательному вступлению в силу встретит позитивный отклик и благоприятную реакцию со стороны всех государств-членов.

Г-н Амер (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Моя делегация хотела бы выразить Генеральному секретарю свою признательность за его доклад о работе Организации в истекающем году. В этом докладе еще раз прояснены усилия Организации Объединенных Наций по решению международных проблем в различных областях и подробно излагаются результаты деятельности Организации, направленной на установление мира. Кроме того, в него включен всеобъемлющий обзор операций по поддержанию мира и представлены рекомендации, цель которых заключается в содействии Организации в совершенствовании такой деятельности в будущем.

Такое ежегодное обсуждение предоставляет нам возможность высказать наши замечания и заявить о своих позициях в отношении содержания ежегодного доклада о работе Организации. В этом контексте мы разделяем выраженную Генеральным секретарем в начале его доклада обеспокоенность по поводу того, что в последний год в различных частях планеты разразились новые конфликты и продолжаются многие другие давние конфликты, которые по-прежнему не поддаются многочисленным интенсивным усилиям, прилагаемым Генеральным секретарем и другими посредниками в попытке найти им решения. Но помимо этого мы рады содержащемуся в другой части доклада замечанию, что первоочередной и всепревосходящей целью Организации Объединенных Наций остается воцарение мира. Это

наглядно проиллюстрировано подробным описанием усилий, прилагаемых ради урегулирования споров, особенно в Африке.

В этом контексте моя делегация воздает Организации Объединенных Наций честь за оказываемую ею помощь африканским усилиям. Мы убеждены, что Африка нуждается в еще большей поддержке для прекращения продолжающихся конфликтов и предотвращения возникновения будущих кризисов, которые могут свести на нет достигнутые результаты. Мы считаем, что реальные проблемы Африки могут быть решены с помощью только такого всеобъемлющего подхода, в котором учитывались бы африканские приоритеты. Для прекращения давних конфликтов и мобилизации международных усилий на установление мира необходимы поддержка инициатив африканских лидеров и согласие с выводами Организации африканского единства (ОАЕ).

Африка полностью осознает, что она должна сама решать свои собственные проблемы и сама заниматься своим собственным развитием. Однако одним из основных элементов в этом деле все равно остаётся международное сотрудничество. Африка не способна достичь устойчивого развития или преуспеть в искоренении нищеты — которую Генеральный секретарь неоднократно определяет в качестве важнейшей из стоящих перед африканским континентом задач — до тех пор, пока мы не устраним бремя внешней задолженности Африки, которое в настоящее время превышает 350 млрд. долл. США. Африка нуждается в международной программе по борьбе с малярией, а также ВИЧ/СПИДом — бедствием, которое в настоящее время опустошает 24 африканских страны. Моя делегация, которая по достоинству ценит волю, выраженную главами государств и правительств в ходе Саммита тысячелетия, надеется на проведение в жизнь серьезных программ по борьбе с ВИЧ/СПИДом. Надеемся, что в рамках этих общих усилий будет осуществлена также инициатива по предоставлению доступных по цене лекарств.

Мы высоко ценим усилие Генерального секретаря включить нужды Африки в список приоритетов общей программы развития Организации Объединенных Наций. Мы призываем Организацию Объединенных Наций и ее специализированные учреждения изучить

возможности содействия местному производству с использованием африканских сырьевых материалов и разработать программы по строительству воздушных и морских портов на континенте. Несмотря на даваемые международным сообществом заверения в помощи Африке, мы должны сказать, что Африка нуждается в более конкретных действиях, чем в простых заверениях и красноречивых выступлениях.

В докладе Генерального секретаря раскрывается негативное воздействие санкций на гражданское население и соседние государства. Для нас эмбарго — это не просто источник беспокойства, но также и метод отвержения, поскольку эмбарго и санкции устанавливаются в качестве одного из средств осуществления возмездия. Так обстоит дело с эмбарго в отношении, например, моей страны, когда из-за подозрения в отношении двух лиц — подозрения, для которого не было никаких доказательств, — несправедливые санкции были установлены в отношении всех слоев ливийского народа. Финансовые убытки от этих эмбарго исчисляются миллионами долларов. Что еще хуже, Соединенные Штаты Америки обратились с призывом к Совету Безопасности установить санкции в отношении Ливии как раз в период после крушения международного равновесия сил. Кроме того, Соединенные Штаты Америки сейчас мешают Совету Безопасности принять проект резолюции о полной отмене этих санкций.

Я хотел бы указать на то, что Соединенные Штаты Америки требуют выплаты компенсаций за жертвы рейса 103 авиакомпании «Пан Ам» еще до вынесения судом решения относительно этого дела. Это наносит тяжелый удар по принципу презумпции невиновности до доказательства вины подозреваемого. Они также игнорируют призыв большинства членов международного сообщества отменить санкции против Ливии после того, как она выполнила все соответствующие резолюции Совета Безопасности относительно инцидента в Локерби. Кроме того, они игнорируют прошлогодний июньский доклад Генерального секретаря, в котором подчеркивается, что моя страна полностью выполнила все резолюции Совета Безопасности относительно этого инцидента.

Мы согласны с тем, что видение Генерального секретаря перспектив разоружения является одним

из важнейших элементов стратегии Организации Объединенных Наций в поддержании международного мира и безопасности. Исходя из этого, моя страна в настоящее время является участницей большинства международных конвенций в этой области, в том числе Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО).

Однако здесь нужно сказать, что ряд международных конвенций в этой области по-прежнему нуждается в пересмотре и расширении доступа к ним. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), например, не отвечает чаяниям народов мира в отношении ликвидации с лица планеты всех ядерных вооружений. Этим Договором не предусматриваются сроки ликвидации арсеналов ядерного оружия, которые являются монополией лишь незначительного числа стран. По сути, ДВЗЯИ закрепляет ныне существующее положение дел и сокрушает чаяния людей на освобождение планеты от кошмара ядерных вооружений.

Тот факт, что мы разделяем заботы всего международного сообщества относительно разоружения, вовсе не означает, что мы игнорируем проблему противопехотных мин, которые по своему характеру являются лишь оборонительными. Мы считаем, что народы планеты должны сосредоточить свое внимание на уничтожении химического и биологического оружия и баллистических ракет, а не только наземных мин, представляющих собой простейший вид вооружений.

Мы отмечаем высказанный Генеральным секретарем в его докладе оптимизм относительно обещаний государств, обладающих ядерным оружием, полностью ликвидировать их ядерные арсеналы. Необходимы эффективные меры в этом отношении. Вести разговоры об уничтожении ядерного оружия, а на деле ничего для того не делая, означает лишь пытаться обмануть народы планеты.

В докладе Генерального секретаря содержится обзор соглашений, достигнутых относительно выполнения Статута Международного уголовного суда. Моя страна, которая проявила свою поддержку проведения международного права в жизнь своим присоединением ко всем международным конвенциям, нацеленным на борьбу с

преступностью, считает необходимым принять дополнительные меры для установления международных режимов для привлечения к ответственности тех, кто совершает тяжкие преступления. Статут Международного уголовного суда в его нынешнем виде составлен таким образом, чтобы судить только слабых. Мы же призываем к его изменению таким образом, чтобы гарантировать привлечение к ответственности всех лиц, совершающих акты агрессии, и всех контрабандистов наркотиков и других преступников.

Организация Объединенных Наций придает особое значение международному праву, в докладе Генерального секретаря (A/55/1) четко отражена деятельность Организации в этой области. Моя делегация хотела бы выразить удовлетворение деятельностью Организации Объединенных Наций в этой области.

Несмотря на то, что международное сообщество постоянно призывает к уважению международного права, в полном объеме его положения не соблюдаются и не осуществляются. Мы считаем, что определенная страна продолжает предусматривать в качестве особого условия принудительные законы и применять их в отношении компаний, стран и граждан других стран. Примером этого могут служить закон Хелмса-Бертон и закон Д'Амато-Кеннеди. Мы считаем, что сейчас, на пороге нового тысячелетия, когда возникла необходимость укрепить международные нормы, важно, чтобы международное сообщество оказало давление, с тем чтобы такие законы были упразднены, поскольку они подрывают благородные принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций.

И последнее, мы хотели бы выразить признательность Генеральному секретарю за проведение в Организации кадровой реформы. Мы надеемся, что эти усилия будут и далее содействовать справедливому географическому распределению постов и соблюдать при объявлении таких постов полную ясность и транспарентность.

Г-н Белинга-Эбуту (Камерун) (*говорит по-французски*): Поскольку это мое первое выступление на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации

Объединенных Наций, я хотел бы прежде всего поздравить Председателя с избранием его на пост Председателя Генеральной Ассамблеи, которая в этом году называется Ассамблеей тысячелетия.

Этот момент уникален и символичен, и мы все понимаем значение символов, которые в процессе истории позволяют человечеству заложить основы лучшего будущего. Мы собрались сегодня в этом зале именно для того, чтобы заложить фундамент для совместных коллективных действий в духе солидарности и в целях построения общими усилиями мира XXI века.

Мы рады, что бразды руководства текущей сессии, представляющей собой важный этап в формировании будущего человечества, находятся в уверенных, умелых и надежных руках нашего Председателя.

Я хотел бы также выразить глубокую признательность его предшественнику за высококомпетентную работу на протяжении всей пятидесят четвертой сессии. Прежде всего мы имеем в виду скрупулезную подготовку Саммита тысячелетия, которая в значительной мере способствовала ходу его проведения и достигнутым результатам.

Если говорить по существу, то этот великий путь совершенства был проложен его знаменитыми африканскими предшественниками: Алексом Квейсоном-Секи, Монжи Слимом, Анджи Бруксом, Бетефликой и другими.

Мы также хотим выразить нашу признательность Генеральному секретарю за его превосходные доклады, представленные на рассмотрение текущей сессии Ассамблеи тысячелетия, один из которых посвящен роли Организации Объединенных Наций в двадцать первом веке (A/54/2000) и другой, который мы сегодня обсуждаем, — работе Организации (A/55/1).

В этом докладе о работе организации определены стоящие перед нами проблемы. Даются и решения. Остается только действовать. И действовать незамедлительно, поскольку фактор времени является определяющим.

Все делегации согласились с этим несколько дней назад. Мы стали свидетелями беспрецедентного события в истории — встречи, в

которой приняли участие почти 150 глав государств и правительств. Выводы, сделанные в ходе этой исторической встречи, отражают тот факт, что чаяния всех народов мира связаны с миром и справедливостью, устойчивым развитием человека и подтверждением определенных, общих для всего человечества ценностей, без которых, выражаясь языком поэта, «Земля больше не будет Землей».

По случаю этой Ассамблеи тысячелетия международное сообщество несмотря на многие проблемы, с которыми оно сталкивается и будет сталкиваться в только что начавшемся столетии, выразило уверенность в нашем общем будущем. Камерун особенно рад, что центральная роль Организации Объединенных Наций и ее идеи нашли четкое подтверждение. Однако как заявил с этой трибуны 7 сентября президент Пол Бийя:

«На деле, наш мир нуждается в этических нормах. Как комплекс нравственных ценностей, этика является существенно важным компонентом чаяний всего человеческого сообщества».

И действительно, только посредством этики мы вновь поставим индивидуума в центр наших усилий. Только посредством этики наши решения и намерения приобретут новые аспекты. Именно поэтому мы хотим повторить предложение, выдвинутое президентом Полом Бийя, об учреждении в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций комитета или международного органа по наблюдению по вопросам этики в целях содействия среди наций и внутри наций утверждению универсальных и основных человеческих ценностей.

Нельзя отрицать тот факт, что за полвека своего существования Организация Объединенных Наций добилась больших успехов в содействии миру, правам человека и развитию. Однако работа еще не завершена — скорее она только начинается. И Генеральный секретарь отмечает это в своем докладе. На горизонте появляются новые вызовы, и каждый день подтверждает необходимость радикального реформирования Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она стала эффективным инструментом на службе народов.

В то же время нам необходимо обеспечить сохранение роли Генеральной Ассамблеи. Мы также хотели бы, чтобы состав Совета

Безопасности был пересмотрен в целях его расширения, с тем чтобы обеспечить более справедливую представительность с учетом происшедших в мире перемен.

Неослабевающая напряженность в некоторых регионах и продолжающиеся конфликты в мире, особенно в Африке, а также уроки, извлеченные из участия Организации Объединенных Наций в деятельности во имя мира, требуют от нас срочного принятия адекватных мер и выделения необходимых ресурсов для осуществления поистине эффективных миротворческих операций.

В этой связи наша страна приветствует и поддерживает выводы и рекомендации доклада (A/55/305) Группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира, руководимой г-ном Лахдаром Брахими. На наш взгляд, осуществление этих рекомендаций предоставило бы Организации Объединенных Наций реальную возможность для того, чтобы предпринимать действия там, где развернуты «голубые каски». В частности, силам Организации Объединенных Наций должны постоянно предоставляться четкие мандаты и достаточные средства, обеспечивающие защиту гражданских лиц. Наша делегация вернется к этому вопросу, когда Ассамблея будет рассматривать доклад Брахими и анализировать его рекомендации.

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями по содействию миру следует развивать и поощрять. Здесь важно укрепить оперативные возможности этих организаций, с тем чтобы максимально использовать их близость к условиям, в которых происходит тот или иной конфликт, и их знание этих условий. В этой связи важно отметить ту неизменную поддержку, которую Организация Объединенных Наций и международное сообщество в целом оказывают усилиям стран Центральной Америки по созданию субрегиональной системы предотвращения и регулирования вооруженных конфликтов и кризисов. Следует напомнить о том, что такие усилия недавно привели к созданию Центральноафриканского совета мира и безопасности (КОПАКС), который опирается на поддержку центральноафриканских многонациональных сил. Назначение этих сил — выполнять задачи по поддержанию,

восстановлению и установлению мира. Страны Центральной Африки надеются на то, что международное сообщество активно поддержит работу этих механизмов, что позволило бы им действовать в полном объеме, а народам субрегиона — вырваться из плена войны, насилия, опасности и страха, в котором они так много лет пребывают.

Помимо усилий, направленных на прекращение военных действий, существует настоятельная необходимость предотвращать конфликты путем устранения их коренных причин. Это будет одной из основных задач Организации Объединенных Наций в двадцать первом столетии. Нелишне напомнить известную поговорку о том, что унция лекарства стоит фунта лечения. В этом плане распространение и незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений вызывают глубокую обеспокоенность. Такая торговля не только усугубляет насилие и смертоносные конфликты, но и подрывает безопасность, стабильность и развитие затронутых ею стран. Конференция Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, намеченная на 2001 год, должна привести к принятию национального, регионального и международного плана действий, способствующих эффективной борьбе с этим злом, которое слишком часто подрывает мирные процессы и постконфликтное миростроительство.

Ряд других ораторов упоминали о необходимости предотвращения конфликтов, поскольку урегулирование конфликтов, к сожалению, достигается за счет очень больших людских и материальных потерь. Вот почему наша страна решительно выступает за более решительную приверженность Организации Объединенных Наций делу содействия культуре мира. Здесь также у нас будет возможность вернуться к этому вопросу позднее в ходе сессии.

Еще одна причина конфликтов, на борьбу с которой важно мобилизовать усилия Организации Объединенных Наций и международного сообщества, это нищета. Борьба с нищетой должна быть основным приоритетом Организации Объединенных Наций. Это обязательно требует честного и справедливого решения проблемы задолженности, которая душит страны «третьего

мира» и обрекает их усилия по развитию на неудачу. Здесь мы снова должны призвать богатые страны к большей солидарности. Конечно, в этой сфере предпринимаются определенные похвальные усилия, такие как инициатива для бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ). Но необходимы решительные шаги для того, чтобы действительно восстановить перспективы развития многих стран, скудные ресурсы которых продолжает засасывать водоворот обслуживания долга. Богатые страны должны проявить необходимую политическую волю и солидарность. Такая солидарность должна основываться на четком представлении о взаимозависимости стран, регионов и народов. Она также должна найти отражение в помощи развитию. Здесь намечается тревожная тенденция к усталости, в то время как новые задачи человечества требуют увеличения помощи развитию.

Безостановочное распространение СПИДа грозит уничтожением целых народов и обществ; на борьбу с этим заболеванием необходимо мобилизовать усилия международного сообщества и Организации Объединенных Наций. Доклад Генерального секретаря является тревожным напоминанием о том, что в Африке СПИД каждый год убивает в четыре раза больше людей, чем вооруженные конфликты на этом континенте. Проходившие в январе 2000 года в Совете Безопасности прения по этому вопросу стали обнадеживающим признаком растущего осознания того, чем может обернуться эта ужасная эпидемия, которая превратилась в серьезную угрозу для международной стабильности. Вот почему наша страна после недавней Международной конференции по СПИДу, проходившей в Южной Африке, призывает к созыву специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу пандемии ВИЧ/СПИДа.

Глобализация, еще один вопрос, рассматриваемый в докладе Генерального секретаря, — это одна из основных проблем на будущее, когда Организация Объединенных Наций должна продемонстрировать способность адаптироваться к изменениям. Существует поразительный контраст между техническим прогрессом части человечества и ужасной нищетой остального мира. Организация Объединенных Наций обязана сыграть свою роль в обеспечении того, чтобы блага глобализации были доступны

всем людям, а не ограничивались лишь небольшой группой.

В том же духе мы считаем важным реформирование международных финансовых структур. Программы Международного валютного фонда и Всемирного банка для развивающихся стран необходимо адаптировать в свете наших обсуждений в Генеральной Ассамблее. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы заявить Ассамблее, что Камерун полностью поддерживает выдвинутые Генеральным секретарем предложения в отношении международного партнерства.

Камерун приветствует и поощряет все инициативы, предпринимаемые в целях установления мира и урегулирования конфликтов во всем мире. Моя страна по-прежнему убеждена в том, что обеспечение господства права и соблюдение прав человека являются важными факторами в деле укрепления международного мира и безопасности. Эта твердая убежденность лежит в основе нашей приверженности утверждению принципов демократии, а также нашего сознательного выбора в пользу правового урегулирования спора между Камеруном и Нигерией в отношении сухопутной и морской границы.

В заключение я хотел бы заявить, что Камерун будет и впредь вносить свой вклад в усилия Организации Объединенных Наций по обеспечению мира посредством предоставления, по мере возможности, людских, материальных и финансовых ресурсов для этих миссий и операций.

Г-н Буаллай (Бахрейн) (*говорит по-арабски*):
Наша делегация внимательно изучила доклад Генерального секретаря о работе Организации. Мы хотели бы выразить ему признательность за предпринимаемые им усилия по выполнению сложнейшей задачи обеспечения руководства работой Организации и ее действиями на основе резолюций Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета. Это дает возможность Организации играть свою важную роль в обеспечении международного мира и безопасности и развитии сотрудничества между государствами-членами в экономической и социальной областях.

Что касается вопроса обеспечения мира и безопасности, то мы отмечаем, что в пункте 31 Генеральный секретарь указывает, что:

«коллективная безопасность не может более узко трактоваться как отсутствие вооруженных конфликтов, будь то между государствами или внутри их». (A/55/1, пункт 31)

Так, например, массовые переселения гражданского населения привели к кризисам, аналогичным тем, которые были вызваны военными действиями и конфликтами, с учетом бед и страданий, выпавших на долю этих вынужденных переселенцев, а именно, голода, жажды, отсутствия надежной крыши над головой, распространения болезней и повышения уровня преступности. Кроме того, серьезную угрозу для стабильности и безопасности многих государств представляет собой международный терроризм, ведущий к разрушению их экономики.

Что касается вопроса разоружения, то моя страна согласно с выводами Генерального секретаря, содержащимися, в частности, в пункте 103, и разделяет его глубокую обеспокоенность той сохраняющейся опасностью, которую представляет собой ядерное оружие, несмотря на определенный прогресс в сокращении ядерных вооружений. Район арабских стран Залива является одним из тех регионов, которым угрожает эта опасность. Поэтому мы призываем к активизации усилий на международном уровне в целях уничтожения оружия массового уничтожения в нашем регионе.

Что касается выполнения гуманитарных обязательств, то в пункте 109 доклада говорится о чрезвычайных гуманитарных ситуациях, которые далеко превзошли самые пессимистические прогнозы. Поэтому мы призываем Организацию принять все необходимые эффективные меры, и в том числе выполнить рекомендации, представленные Генеральной Ассамблее, в целях урегулирования чрезвычайных гуманитарных ситуаций путем наделения соответствующих структур власти Организации Объединенных Наций мандатом для принятия такого рода необходимых мер. Бахрейн также считает, что существует острая необходимость в обеспечении координации усилий, предпринимаемых соответствующими

неправительственными организациями в целях оказания гуманитарной помощи и поддержки.

Что касается сотрудничества в целях развития, то в пункте 156 отмечается, что в эпоху глобализации в области развития предстоит решить две проблемы: во-первых, обеспечить эффективное участие всех государств в глобальной системе торговли и, во-вторых, содействовать достижению целей в социальной и экологической сферах в качестве неотъемлемой части наших экономических и финансовых стратегий. В пункте 157 доклада говорится о заинтересованности международного сообщества в решении этих проблем. Мы считаем, что Генеральная Ассамблея и ее специализированные органы должны рассмотреть этот вопрос в целях нахождения международно признанных практических путей устранения проблем, стоящих на пути развития в эпоху глобализации. В докладе Генерального секретаря обсуждаются вопросы, представляющие интерес для международного сообщества, и подчеркивается важное значение международного сотрудничества и проявления политической воли государств-членов к осуществлению такого сотрудничества в целях обеспечения баланса между интересами государств в целом и индивидуальными национальными интересами каждого отдельного государства.

Другой вопрос, который мы хотели бы затронуть, касается операций по поддержанию мира, которые испытывают острый кризис в силу политических и финансовых причин. Организации нелегко решать стоящие перед ней проблемы. Мы по-прежнему призываем международное сообщество к применению превентивных дипломатических мер в целях предотвращения конфликтов, однако мы понимаем, что это не всегда представляется возможным, и что каждый конфликт имеет свои характерные особенности, не говоря уже о той серьезной финансовой ситуации, в которой оказалась наша Организация. Доклад Группы под председательством г-на Лахдара Брахими весьма полезен, однако где взять финансовые средства, необходимые для выполнения содержащихся в этом докладе рекомендаций?

На пороге XXI века Организация Объединенных Наций переживает тяжелый период своей истории. Мы надеялись, что ситуация будет складываться более благоприятным образом, и наша

Организация сможет войти в новое столетие более крепкой и эффективной организацией.

Г-н Шарма (Индия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы воздать должное Председателю за его умелое руководство работой Ассамблеи и заявить, что нам доставляет глубокое удовлетворение видеть его на посту Председателя на этой сессии.

Членам Ассамблеи будет приятно узнать, что в целях содействия более эффективной работе Ассамблеи я намерен зачитать лишь часть своего весьма продолжительного заявления.

Присоединяясь к предыдущим ораторам, мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за его ежегодный доклад о работе Организации и за представление этого доклада в начале общих прений. Мы также хотели бы выразить признательность ему и Секретариату за их неустанные усилия, которые они предприняли в целях успешного проведения Саммита тысячелетия.

Как отмечал Генеральный секретарь, нам следует читать его доклад о работе Организации параллельно с докладом для Саммита и, определяя порядок очередности действий, учитывать то, что заявили наши лидеры на встрече в начале этого месяца.

Выступая на Ассамблее тысячелетия, Генеральный секретарь фактически заявил, что для принятия мер по приоритетам, установленным на Саммите, Организация Объединенных Наций должна вести борьбу по четырем направлениям: в интересах развития, против несправедливости, против насилия и в защиту окружающей среды. Мы рады, что Генеральный секретарь рассматривает эти направления в качестве задач, которые необходимо решить силами всей системы Организации Объединенных Наций, поскольку в его докладе была некоторая двусмысленность, являющаяся результатом их изложения в разделе, посвященном миру и безопасности в качестве элементов еще более двусмысленной концепции человеческой безопасности. Это не игра слов. Последние несколько лет Совет Безопасности пользуется растяжимой концепцией безопасности для расширения своего мандата далеко за предоставленные ему Уставом пределы. Такое развитие событий вызывает чувство глубокого дискомфорта у большинства членов Организации. Мы бы не хотели, чтобы Секретариат

способствовал утверждению такого мнения меньшинства. Экономические и социальные проблемы могут стать угрозой для мира и безопасности только в том случае, если им дать возможность назреть. Их нельзя рассматривать в таком органе, как Совет Безопасности.

В прошлом году Генеральный секретарь просил Генеральную Ассамблею рассмотреть проблемы, связанные с так называемой гуманитарной интервенцией. Как он признает в своем докладе, подавляющее большинство членов Организации отвергает эту концепцию. Нет ее и в Декларации тысячелетия, и молчание на этот счет наших лидеров является доказательством того, что в течение года она не закрепилась. Вместе с тем в своем докладе в нынешнем году Генеральный секретарь задает вопрос,

«если гуманитарная интервенция действительно является неприемлемым ударом по суверенитету, то как нам следует реагировать не такую ситуацию, как в Руанде или в Сребренице, — как реагировать на грубые и систематические нарушения прав человека, которые противоречат всем заповедям человеческого бытия?». (A/55/1, пункт 37)

По определению эти случаи представляли собой исключения, требовавшие немедленного реагирования и принятия исключительных мер. И реакции на эти случаи не последовало не потому, что не было доктрины. Международное сообщество бездействовало не потому, что у него не было теоретической основы для принятия мер, а потому, что отсутствовала политическая воля и лидерство. Опасность обобщения исключений слишком очевидна, чтобы ее обрабатывать. Мы понимаем и разделяем озабоченность Генерального секретаря, но гуманитарная интервенция не является надлежащим ответом.

Мы согласны с Генеральным секретарем, что поддержание мира является жизненно важной сферой деятельности Организации Объединенных Наций. Бурный рост миротворческой деятельности Организации в последние годы свидетельствует о том, насколько она необходима. Необходимо решать проблемы, которые ей препятствуют. Поэтому мы приветствуем назначение Группы Брахими. Наряду с другими государствами-членами мы внимательно

изучаем содержательный и перспективный доклад Группы. По нашему мнению, Секретариату не следует принимать частичные меры по содержащимся в нем рекомендациям, их следует выполнять лишь после изучения и утверждения государствами-членами.

В конце доклада Группа Брахими поверхностно касается вопроса, являющегося жизненно важным не только для миротворчества, но и для сохранения веры в Организацию Объединенных Наций. Группа говорит об этом как о вопросе «справедливого представительства в Совете Безопасности». Генеральный секретарь правильно напомнил Генеральной Ассамблее при представлении своего доклада о том, что главы государств и правительств призвали к реформе, в результате которой Совет станет более представительным и легитимным, но вместе с этим и более эффективным.

В нынешних обстоятельствах Совет не может претендовать на то, что он действует от имени всех членов Организации. Отсутствие надлежащей представленности развивающихся стран в Совете серьезно затрудняет его работу и бросает тень на легитимность его решений, которые сказываются главным образом на развивающихся странах. В этой связи мы надеемся, что реформе и вопросу о расширении членского состава Совета после Саммита тысячелетия будет уделено то внимание, которого они заслуживают. Мы разделяем выраженную Председателем Ассамблеи при закрытии общих прений надежду на то, что большинство государств-членов готово двигаться в этом вопросе дальше.

Генеральный секретарь и вся система Организации Объединенных Наций в целом уделяют все больше внимания благому управлению. Не исключено, что общее определение этой концепции пока еще нам не дается, однако существует общий консенсус в отношении того, что без демократии благого управления быть не может. Подобно всем демократиям, мы рады тому, что демократия во все большей степени становится нормой, отвергающей диктатуру и авторитарные режимы. И все же есть некоторый откат назад. В своем докладе Генеральный секретарь ссылается на два недавних случая, но ни словом не упоминает о других. Мы приветствуем его приверженность работе с Содружеством и международным

сообществом в вопросе Фиджи. Надеемся, что он использует свой моральный авторитет для формирования общественного мнения против военных хунт, свергнувших избранные демократическим путем правительства и ничего не делает в рамках Организации Объединенных Наций такого, что придало бы им респектабельность и дало основания считать, что международное сообщество простило им их действия.

Растущей угрозой нашего времени является международный терроризм, набирающий силу за счет открытых, свободных, демократических и законопослушных обществ. Он представляет собой коллективный вызов всем обществам, и ему можно противостоять лишь общими усилиями. В Декларации тысячелетия наши лидеры обязались предпринять согласованные меры. Мы надеемся на скорейшее принятие всеобъемлющей конвенции против терроризма, которая в настоящее время обсуждается в Ассамблее. В своем докладе Генеральный секретарь признал также, что терроризм представляет прямую угрозу нашей коллективной безопасности. Мы рассчитываем, что в докладах Секретариата будет уделяться более пристальное, чем в настоящее время внимание международному терроризму и государствам, которые ему покровительствуют, финансируют и оказывают помощь.

Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что разоружение является критически важным элементом стратегии мира и безопасности Организации Объединенных Наций, и разделяем его оценку, согласно которой, несмотря на некоторый прогресс в вопросе сокращения запасов ядерного оружия, международное сообщество испытывает глубокую озабоченность сохраняющейся угрозой, создаваемой таким оружием. Мы испытываем разочарование в связи с тем, что в его докладе не уделяется надлежащего внимания достижимой цели полного уничтожения ядерного оружия. По нашему мнению, на Организации Объединенных Наций лежит важнейшая ответственность за содействие ядерному разоружению. Она должна быть сформулирована и должна занять самое приоритетное место среди остальных задач. В ее решении, а также в скорейшем созыве международной конференции для определения путей ликвидации ядерных угроз важнейшее

значение будет иметь руководящая роль Генерального секретаря.

Хотя преамбула Устава обязывает нас содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе, достижения Организации Объединенных Наций в этой области не являются однозначными. Как отметил Генеральный секретарь в пункте 68 своего доклада Саммиту тысячелетия, почти половина населения мира до сих пор вынуждена жить меньше чем на 2 долл. США в день. Примерно 1,2 млрд. человек существуют меньше чем на 1 доллар в день. Устранение такой крайней нищеты должно являться первоочередной задачей Организации Объединенных Наций, в противном случае она не будет нужна бедным. Поэтому многостороннее сотрудничество в области развития должно находиться в центре внимания Организации Объединенных Наций, и это приобретает еще большее значение в эпоху глобализации и создаваемых ею проблем.

Требуются стимулирующие международные экономические условия, передача технологии, гарантирование специального и дифференцированного режима для изделий и услуг, представляющих экспортный интерес для развивающихся стран, с тем чтобы они могли воспользоваться интеграцией в глобальную систему торговли и другие системы. Именно на этих направлениях должна действовать Организация Объединенных Наций, однако именно здесь она в настоящее время не добилась успехов. Организация Объединенных Наций в силу своей сути должна сосредоточить внимание на этой важнейшей проблеме во имя будущих поколений в развивающихся странах и должна добиваться этого ради всеобщего блага.

Эпоха глобализации и либерализации, в которой мы сейчас живем, открывает перед человечеством возможности для беспрецедентного процветания, и высказывались надежды на то, что свободный поток капиталов, товаров и услуг принесет с собой устойчивый и справедливый экономический рост для всех наций. Однако этого не произошло и не произойдет в ближайшем будущем. Выгоды распределяются неравномерно, в результате чего процветание наблюдается лишь в небольшой части мира, а нищета становится уделом большинства, в то время как растет неравенство и

увеличивается разрыв в доходах между странами и внутри самих стран.

Как отметил Генеральный секретарь в пункте 155 своего доклада о работе Организации, тревога в связи с этим проявляется не только на улицах, как показали яростные протесты в Сиэтле и совсем недавно в Чешской Республике; беспокойство в связи с последствиями глобализации охватило практически весь развивающийся мир. Для того чтобы глобализация могла стать мощным и динамичным двигателем роста и развития, крайне необходимо, чтобы связанные с ней выгоды распределялись более справедливым образом, а сам процесс носил более открытый характер.

На Организацию Объединенных Наций возложена институциональная обязанность вести обсуждения по вопросам универсальных преимуществ процесса глобализации и мер по исправлению возникающих в связи с ним проблем. Генеральный секретарь справедливо отметил в пункте 16 своего ежегодного доклада, что этих целей нельзя достичь без более эффективных всемирных учреждений. Мы считаем, что глобальная финансовая нестабильность и неустойчивость потоков капиталов создают серьезные проблемы для устойчивого экономического развития в развивающихся странах; поэтому необходимо осуществить срочные реформы международной финансовой системы. Мы надеемся, что мероприятие высокого уровня по вопросу финансирования в целях развития, которое состоится в 2001 году, откроет перед международным сообществом возможность всестороннего рассмотрения различных аспектов процесса развития, включая укрепление международных финансовых учреждений в целях развития.

Индия считает, что критерием экономического роста и развития является заметное улучшение жизни людей. Мы с удовлетворением отмечаем, что определив ликвидацию нищеты во всем мире в качестве одной из важнейших целей Организации Объединенных Наций, Генеральный секретарь в пункте 168 своего доклада подчеркнул необходимость того, чтобы международное сообщество взяло на себя новое обязательство превратить цели, определенные на бумаге, в конкретные достижения.

В области охраны окружающей среды развивающиеся страны приняли достойные похвалы меры в деле осуществления Повестки дня на XXI век, в то время как обязательства развитых стран в отношении предоставления новых дополнительных финансовых ресурсов и экологически безопасных технологий на льготных условиях развивающимся странам остаются невыполненными. Мы согласны с оценкой Генерального секретаря о том, что десятилетний обзор хода осуществления решений в рамках «Рио плюс 10» обеспечивает хорошую возможность для того, чтобы еще раз оценить, что было сделано для достижения целей, намеченных в 1992 году на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию. Мы также надеемся, что конференция в рамках «Рио плюс 10» будет использована международным сообществом для активизации глобального партнерства, которое требуется для достижения целей устойчивого развития.

Мы приняли к сведению содержащуюся в пункте 187 информацию о работе, проводимой Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) в области охраны окружающей среды и торговли. Мы должны предупредить, что это ни коим образом не должно приводить к установлению новых условий в отношении торговли и оказания помощи.

Наконец, я подхожу к важнейшей проблеме ресурсов. Генеральный секретарь неоднократно упоминает о несоответствии между мандатами и ресурсами, выделяемыми на их осуществление. Мы согласны с Генеральным секретарем, когда в пункте 296 своего доклада он говорит, что он может «делать больше с меньшими ресурсами, но только до определенной черты». Мы в еще большей степени согласны с его призывом к Ассамблее не вынуждать Организацию Объединенных Наций работать в условиях нехватки финансовых средств. Мы обеспокоены тем, что, как отмечается в докладе, «объем невыплаченных начисленных взносов... остается неприемлемо высоким». Необходимо в срочном порядке решить эту давно назревшую проблему.

В заключение я хотел бы отметить, что Генеральный секретарь напомнил о том, что наша и

его задача заключается в скорейшем осуществлении Декларации тысячелетия на практике. Пожалуй, закономерно, что на этой первой сессии Генеральной Ассамблеи в новом веке Генеральный секретарь начал свое выступление, процитировав строки, в которых прозвучала некоторая двусмысленность. Певец колониализма, Редьярд Киплинг, которого он процитировал и которого справедливо называли «упадническим», воспевал «плохую» политику, но писал хорошие стихи, и, я думаю, будет уместно напомнить здесь еще две строчки из его стихов:

«Судья народов, пощади нас,
Мы будем помнить, мы не забудем».

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Туниса.

Г-н Бен Мустафа (Тунис) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря Кофи Аннана за исчерпывающий доклад, который он представил нынешней пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи о работе Организации за прошедший год.

Генеральный секретарь, как он это делает каждый год, представил полную картину деятельности Организации Объединенных Наций за последние 12 месяцев. В докладе очерчены многочисленные многоплановые задачи Организации и освещены вызовы, с которыми она ежедневно сталкивается, выполняя свои обязательства, предусмотренные Уставом.

Заключительная декларация Саммита тысячелетия прокладывает курс, которым следует идти, чтобы подняться на высоту задач, четко и прозорливо проанализированных Генеральным секретарем в своем докладе «Мы, народы: роль Организации Объединенных Наций в XXI веке» и в докладе о работе Организации, который мы сегодня рассматриваем. В них получили свое дальнейшее развитие его видение международного положения и перспективных задач.

Масштабы деятельности Организации на местах, охватываемые в докладе Генерального секретаря, а также короткое время, отведенное для его рассмотрения, требует заострения внимания на

ряде аспектов доклада, по которым мы хотим сделать следующие замечания.

Мы полностью разделяем мнение Генерального секретаря относительно необходимости комплексного рассмотрения сообществом наций различных элементов, содействующих общей безопасности как единственному подходу, создающему предпосылки для установления прочного мира. По сути, международное сообщество призвано признать глобальный и многосторонний подход, учитывающий связи, взаимодействие и взаимозависимость между целями поддержания международного мира и безопасности, развития, искоренения нищеты, защиты прав человека и поощрения демократии и разумного правления.

Такой подход был избран Тунисом, и мы предпринимаем неустанные усилия к его осуществлению. Декларация тысячелетия закрепляет такой подход в международном плане, помещая эти сферы деятельности во главу угла нацеленных на перспективу приоритетных задач международного сообщества и утверждая важность их взаимодействия и взаимозависимости.

В контексте поддержания международного мира и безопасности мы хотим коснуться вопроса об операциях в пользу мира, рассмотрению которого Генеральный секретарь вполне справедливо уделил значительное место в своем докладе. На нынешнем этапе Организация переживает решающую стадию в своей деятельности в этой области, последовавшей за представлением трех основных докладов, два из которых касаются опыта Организации Объединенных Наций в Руанде и Сребренице, в то время как третий доклад носит более общий характер, подводит итог деятельности Организации Объединенных Наций в этой области и намечает перспективные задачи. Последний доклад, представленный в августе прошлого года Группой, возглавляемой Лахдаром Брахими, содержит важные рекомендации, требующие внимания всех государств-членов и углубленного изучения, поскольку они касаются ключевых функций Организации в поддержании международного мира и безопасности. Моя делегация будет активно участвовать в дискуссиях Организации по этому докладу.

Мы поддерживаем заявление Группы о необходимости укрепления деятельности Организации в области миротворчества на основе принятия мер, связанных с различными аспектами этих операций, включая расширение полномочий Секретариата, активизацию консультаций между Советом Безопасности и странами, предоставляющими войска, улучшение условий развертывания этих операций и другие аспекты. Мы также подчеркиваем необходимость обеспечения Организацией того, чтобы любая реформа, направленная на укрепление потенциала Организации, не подрывала священных принципов государственного суверенитета, территориальной целостности и политической независимости и невмешательства во внутренние дела государств. Эти принципы лежат в основе системы международных отношений, от которых зависит само существование Организации. Международное сообщество должно по-прежнему руководствоваться ими в своих усилиях по решению чрезвычайных ситуаций в мире, включая те, в которых гуманитарные ситуации становятся главными вызовами, требующими неукоснительного решения.

Генеральный секретарь справедливо подчеркивает необходимость активизации усилий в поддержку предотвращения конфликтов. Действительно, сегодня больше, чем когда бы то ни было, предотвращение конфликтов должно стать глобальной и комплексной стратегией, обеспечивающей в конечном итоге не только отсутствие вооруженного конфликта, но и сохранение условий, благоприятствующих обеспечению мира в политической, экономической, социальной и культурной областях. Международное сообщество располагает средствами для принятия такой стратегии; ему требуется воля для ее осуществления.

Как мне представляется, разумная и действенная долгосрочная стратегия предотвращения конфликтов должна учитывать коренные причины конфликтов и насилия, которое подпитывает их и является их следствием, что нередко порождается плохими экономическими и социальными условиями того народа, который они затрагивают, другими словами, отставанием в экономическом развитии и нищетой.

Мы считаем, что эффективное удовлетворение потребностей экономического и социального развития будет значительно способствовать предотвращению причин конфликтов и насилия, царящих в ряде регионов земного шара. В том же ключе мы считаем, что необходимо ускорить экономическое и социальное развитие стран Юга, особенно наиболее бедных среди них. Африка, несомненно, является континентом, который требует особого внимания со стороны международного сообщества. Саммит тысячелетия четко подчеркнул эту необходимость.

Прежде чем я завершу свое выступление, я хочу коснуться вопроса о санкциях и подчеркнуть внимание, которое следует уделять совершенствованию и доработке их применения в качестве инструмента на службе международного мира и безопасности. Опыт прошедшего десятилетия продемонстрировал необходимость изменений в применении режимов санкций, с тем чтобы облегчить их негативное воздействие на народы, значение чего стало особенно очевидным в случае введения общих режимов санкций, как это имело место в отношении Ирака на протяжении последних 10 лет.

Любая реформа практики введения санкций должна учитывать определенные критерии, включая, в частности, использование санкций в качестве последнего средства, когда все мирные средства исчерпаны. Когда санкции оказываются необходимыми, их продолжительность должна ограничиваться временными рамками, и условия их отмены или приостановления должны быть четко определены. Также необходима постоянная оценка их гуманитарных последствий на население стран, а также их непосредственного воздействия на интересы третьих стран.

Г-н Петрич (Словения) (*говорит по-английски*): Поскольку мне впервые предоставляется честь обратиться к Генеральной Ассамблее на пятьдесят пятой сессии, я хочу присоединить мой голос к голосу всех тех, кто поздравил г-на Холкери в связи с избранием на этот важный пост. Моя делегация готова оказать полную поддержку, с тем чтобы привести ее работу к успешному завершению.

Прежде всего я хочу воздать должное Генеральному секретарю в связи с ежегодным

докладом о работе Организации. В нем содержатся всеобъемлющий и вместе с тем конкретный анализ деятельности Организации Объединенных Наций. В нем также содержится целый ряд новых соображений о том, как осуществлять эту деятельность в будущем. Наряду с докладом тысячелетия Генерального секретаря ежегодный доклад дает нам уникальную возможность обменяться мнениями по насущным вопросам и попытаться наметить пути дальнейшей деятельности Организации Объединенных Наций и этой Ассамблеи.

Позвольте мне коротко остановиться на тех вопросах, которые, по мнению моей делегации, имеют особое значение.

Первый вопрос касается «дилеммы интервенции» — темы, которая занимала центральное место в дискуссиях во время Саммита тысячелетия и в ходе общих прений этого года. В своем докладе Генеральный секретарь правильно указывает на меняющийся характер угроз миру и безопасности. Сегодня Организация Объединенных Наций во все большей степени сталкивается с внутригосударственными конфликтами. Поэтому не удивительно, что при рассмотрении этих конфликтов мы сталкиваемся с выбором между так называемой гуманитарной интервенцией и уважением суверенитета государств.

Чтобы Организация Объединенных Наций действовала эффективно в плане предотвращения наиболее массовых преступлений и чтобы она была надежным стражем международного мира и безопасности, мы не можем избежать этой дилеммы. Государства — члены Организации Объединенных Наций в целом и особенно постоянные члены Совета Безопасности должны действовать в соответствии с Уставом и нести совместную ответственность за мир и безопасность. В нынешнем контексте это означает, что мы не должны уклоняться от интервенции, каким бы сложным ни был этот вопрос. В противном случае, это означало бы, что мы миримся либо с пассивным отношением Организации Объединенных Наций к самым вопиющим массовым преступлениям, либо с опасностью вмешательства в обход Организации Объединенных Наций.

Мы отмечаем и разделяем опасения, высказанные Генеральным секретарем, о том, что, учитывая реакцию на его взгляды на гуманитарную интервенцию, в следующий раз мы вновь не сможем предотвратить трагедии драматических пропорций, подобных трагедиям в Руанде и Сребренице. Однако мы не должны ждать, пока это опасение оправдается. Мы не должны ждать новых жестокостей, чтобы убедиться, что международное сообщество пассивно взирает на них. Мы должны сейчас незамедлительно обсудить возможные пути подготовки основы для адекватных превентивных действий, включая в случае необходимости вмешательство. Совет Безопасности прежде всего должен служить рамками и направляющими этого процесса.

По нашему мнению, Организация Объединенных Наций является наиболее подходящим форумом для такого рода дискуссии. Мы полагаем, что существует неотложная необходимость рассмотреть нормы и доктрины гуманитарной интервенции на основе современного толкования Устава и в соответствии с международными отношениями и нормами. По этой причине мы приветствуем канадскую инициативу и учреждение Международной комиссии по вопросам интервенции и государственного суверенитета. Мы с нетерпением ждем от этой Комиссии данных и рекомендаций. Надеемся, что вклад этой Комиссии поможет государствам добиться консенсуса по проблеме, связанной с «дилеммой интервенции».

После принятия Римского статута Международного уголовного суда подавляющее большинство государств-членов четко продемонстрировали свою волю положить конец безнаказанности. Создание Международного уголовного суда является во многих отношениях историческим шагом. Впервые в истории создается механизм, который, как мы надеемся, обеспечит, чтобы виновные в совершении преступлений геноцида, преступлений против человечества и военных преступлений не зависимо от того, где они совершаются, не оставались безнаказанными. Мы надеемся, что скоро будет обеспечено необходимое число ратификаций, с тем чтобы Суд смог приступить к своей работе. Государственное собрание Республики Словении должно ратифицировать Римский статут до конца года.

Еще один аспект повышения эффективности Организации Объединенных Наций связан с операциями в пользу мира. Мы воздаем должное Генеральному секретарю за его инициативу создать Группу по операциям в пользу мира, которая под руководством Лахдара Брахими недавно выпустила обстоятельный доклад о недостатках нынешней практики и о путях их ликвидации. Мы поддерживаем рекомендации этой Группы и надеемся на их скорейшее осуществление. Некоторые из этих рекомендаций потребуют дополнительных ресурсов, и Словения готова внести свою долю. Как уже заявил министр иностранных дел моей страны, Словения приняла решение добровольно отказаться от той скидки, которую она имела в ныне действующей шкале начисленных взносов для осуществления операций по поддержанию мира. Следовательно, со следующего года Словения будет выплачивать свой полный взнос на операции по поддержанию мира.

Я хочу также поделиться мыслями о явлении глобализации. Недавние события в Праге наряду с теми, которые имели место ранее в Сизтле, показывают, что постановка глобализации в ряд первоочередных вопросов, рассматриваемых в докладе Генерального секретаря, является обоснованной. Независимо от того, довольны мы глобализацией или нет, она неизбежна, и ее, вероятно, не остановить. Многие чувствуют себя маргинализированными и бессильными перед лицом сил глобализации. Однако важно то, что мы можем сделать: с одной стороны, мы можем стремиться в максимальной степени использовать ее потенциал для улучшения жизни людей во всем мире, а, с другой стороны, предотвратить или ослабить ее негативные последствия.

Глобализация не должна сводиться к необузданному стремлению частных корпораций получить самую дешевую рабочую силу и самые высокие прибыли, не обращая внимания на социальное благосостояние или окружающую среду. Напротив, глобализация может и должна служить мощным инструментом, который приведет к введению достаточной заработной платы, социальному прогрессу, процветанию и высоким экологическим стандартам во всех уголках Земного шара. Для этого правительства, частные корпорации и международные экономические и финансовые учреждения, а также гражданское общество и

неправительственные организации должны сотрудничать, с тем чтобы обеспечить эффективное управление глобальными социально-экономическими процессами. Без такого управления идея распределения плодов глобализации останется иллюзорной.

В этом контексте мы призываем Генерального секретаря и далее развивать свою инициативу о «Глобальном договоре» и стремиться к скорейшему определению и даже кодификации хорошей практики, которой должны следовать все участники глобализации.

Г-н Дауса Сеспедес (Куба) (*говорит по-испански*): Недавно завершился Саммит тысячелетия, и теперь международное сообщество ожидает конкретных результатов. Доклад, представленный на наше рассмотрение в этом году Генеральным секретарем, - за что мы ему очень признательны, — на наш взгляд, является важным исходным документом, касающимся самых недавних успехов и неудач нашей Организации, и поэтому является полезным инструментом разработки и осуществления наших будущих мер.

В докладе Генерального секретаря вновь упоминается так называемая дилемма интервенции. Позиция Кубы в этом отношении хорошо известна.

Мы не можем рассчитывать на то, что Организация Объединенных Наций внесет свой вклад в создание более безопасного мира, если неоинтервенционализм будет узаконен под гуманитарным предлогом. Проблемы безопасности, с которыми мы сегодня сталкиваемся, никогда не будут решены из-за так называемых гуманитарных интервенций, которые не только представляют собой серьезную угрозу безопасности и стабильности развивающихся стран, но и отводят Организации Объединенных Наций второстепенное положение, ставя ее в зависимость от гегемонистских интересов.

Некоторые государства во все большей степени игнорируют принципы Устава Организации Объединенных Наций, которые лежали в основе международных отношений на протяжении 50 лет, и даже стремятся к их отмене. Нынешний международный порядок, который является несправедливым и глубоко неравноправным, не может быть заменен на еще более примитивный

порядок на основе нового толкования Устава и международного права.

Мы согласны с Генеральным секретарем в отношении важности предотвращения конфликтов. Предотвращение обходится не так дорого, по сравнению с потерями в результате конфликтов. Однако для того, чтобы превентивная стратегия была поистине эффективной, необходимы постоянные усилия, зачастую незаметные и скромные в средствах массовой информации.

Лучшей и в долгосрочном плане единственной эффективной формой предотвращения является устранение коренных причин конфликтов, в частности, проблем, связанных с социально-экономическим развитием. Не случайно, что за прошедшие 10 лет более половины из 45 самых бедных стран мира стали ареной вооруженных конфликтов или других крайних форм насилия. Если не уделять должного внимания пагубным последствиям введения неолиберальной модели в глобализованном мире, и если разрыв между богатыми и бедными странами будет продолжать расти, то неизбежно произойдет увеличение числа кризисов и конфликтов.

В последнее десятилетие Совет Безопасности более часто использует санкции. Однако этот рост не сопровождается ликвидацией или даже сокращением числа конфликтов. Введение санкций должно быть крайней мерой, а не средством — как часто бывает сегодня — наказания определенных стран в узко национальных интересах конкретных членов Совета Безопасности.

Может ли кто-нибудь серьезно утверждать, что никогда не следует вводить санкции против развитых стран, которые создают угрозу международному миру и безопасности? Однако не удивительно, что, поскольку Совет Безопасности является органом, в котором развивающиеся страны полностью недопредставлены, 15 режимов санкций, введенных на сегодня Советом, вводились против стран развивающегося мира. Особенно показательным, что почти 70 процентов действующих в настоящее время санкций направлены против африканских стран.

Мы рады, что в разделе, посвященном развитию прав человека, доклад Генерального секретаря включает подраздел «Стоящие впереди задачи». Однако, возможно, по соображениям

экономии времени он крайне краткий и в нем не говорится ни о какой группе вопросов, которые имеют большое значение для Кубы. Небольшая группа государств навязывает свой подход и точки зрения по решениям, принятым на международном уровне в области прав человека. Лишь за одним исключением все резолюции в отношении отдельных стран, принятые Комиссией по правам человека с 1990 года, называются отстающие в своем экономическом развитии страны в качестве нарушителей прав человека. И все эти резолюции были предложены развитыми странами.

Мы должны прекратить политическое манипулирование правами человека, избирательность, пристрастность и двойные стандарты, которые проявляются при введении жестких норм. Мы не должны допускать введения самых абсолютных идей демократии на основе иностранных моделей, которые в целом отражают подход бывших колониальных держав.

Несмотря на определенный оптимистический тон доклада Генерального секретаря, упоминающего результаты Конференции 2000 года государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), достойно сожаления, что некоторые обладающие ядерным оружием государства пытались вплоть до настоящего момента предотвратить включение в заключительную Декларацию тысячелетия скромного призыва к созыву международной конференции по определению способов ликвидации ядерных опасностей. Эта позиция противоречит обязательству обладающих ядерным оружием государств ликвидировать такое оружие.

Кроме того, как можно объяснить, что, как явствует в докладе Генерального секретаря, в 1999 году ежегодные военные расходы возросли впервые в период после окончания «холодной войны», достигнув примерно 780 млрд. долларов? Каких результатов можно было бы достичь, если бы только самую небольшую часть этих денег использовать для содействия развитию?

Платежный кризис, созданный главным вкладчиком в бюджет Организации для того, чтобы навязать политику этой страны, сказывается на должном функционировании Организации. Политика нулевого роста бюджета, навязанная этим главным вкладчиком, является нереальной,

поскольку она подрывает потенциал Организации Объединенных Наций добиваться целей и выполнять принципы Устава, в частности принципы, связанные с экономическим и социальным развитием, и ведет к навязыванию некоторых приоритетов, которые далеки от интересов и потребностей государств-членов.

Куба считает, что обсуждения, которые будут проходить по реформе шкалы начисления взносов в регулярный бюджет и специальной шкалы для финансирования операций по поддержанию мира, должны привести к ликвидации потолка шкалы начисления взносов и институционализации текущей специальной шкалы.

В заключение я хотел бы кратко сказать о докладе (A/55/305) по операциям в поддержку мира, подготовленном Группой экспертов, назначенной Генеральным секретарем, рекомендации которых имеют весьма значительные последствия для будущего Организации Объединенных Наций. Хотя некоторые рекомендации учитывают законные предложения, которые многие из нас повторяют в последние годы, большое число других — многие из которых касаются вопросов за пределами компетенции Генерального секретаря — порождают, говоря очень мягко, беспокойство. В любом случае, есть очевидная потребность в процессе широкомасштабных и транспарентных обсуждений в рамках Генеральной Ассамблеи, в которых могут принимать участие все государства-члены и может быть достигнут консенсус по этим крайне важным вопросам. Куба примет активное участие в этом процессе.

Г-н Адам (Бельгия) (*говорит по-французски*): Я хотел бы воздать должное превосходному докладу Генерального секретаря, который Генеральная Ассамблея сегодня рассматривает.

Прежде чем обратиться к различным вопросам существа, я хотел бы подчеркнуть элементы, которые моя страна считает главным выводом Саммита тысячелетия. Это то, что — несмотря на регулярную критику в адрес нашей Организации, критику, временами оправданную, — Организация играет и будет продолжать играть центральную роль в реагировании международного сообщества, на многие задачи, с которыми она сталкивается: прежде всего, поддержание международного мира и безопасности, но также развитие человека,

управление возможностями и задачами глобализации и содействие правам человека и их защита. Во время дискуссий в ходе этой пятьдесят пятой сессии мы должны учитывать это единогласное проявление поддержки.

Мы отмечаем первую часть доклада Генерального секретаря, в котором показано существенное увеличение ресурсов, выделяемых на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира; Организация размещает сейчас 45 000 представителей военного и 13 000 гражданского персонала с финансовыми последствиями, о которых мы все знаем. Кроме того, в докладе (A/55/305), подготовленном по просьбе Генерального секретаря группой видных деятелей под руководством г-на Брахими, содержится серия рекомендаций по мандатам и проведению операций в поддержку мира, рекомендаций, которые получили широкую поддержку государств-членов. Этот доклад основан на выводах самих стран-поставщиков воинских контингентов, и в нем сделаны выводы, которые мы в полном объеме поддерживаем. Осуществление этих рекомендаций повлечет за собой расходы, которые надо будет нести на равноправной основе. Желательно, чтобы в докладе Генерального секретаря о работе Организации в 2001 году можно было сказать о значительном прогрессе в этой области. Именно поэтому мы все, и в частности постоянные члены Совета Безопасности, должны учитывать тот решительный сигнал, направленный нам главами государств и правительств, о незаменимой роли Организации Объединенных Наций как гаранта мира во всем мире.

Вторым вопросом, на который Генеральный секретарь вполне справедливо и постоянно обращает свое внимание, является вопрос о глобализации и ее последствий для наших стран. Подобно многим главам государств и правительств, мы вынуждены отметить, что возникающие в этой связи благоприятные возможности распределяются среди государств-членов очень неравномерно. В этой связи наша Организация также сталкивается с вызовом нахождения безотлагательного ответа, и в этом контексте она, хотя и с существенным напряжением, но прилагает энергичные усилия, которые с особой очевидностью проявляются в Экономическом и Социальном Совете.

В этом контексте я хотел бы вновь выразить признательность Генеральному секретарю за его инициативы, направленные на то, чтобы расширить охват деятельности нашей Организации и наладить реальные партнерские отношения с организациями гражданского общества и частным сектором, которые играют решающую роль в многомерном управлении будущим миром. Это — еще один аспект роли первооткрывателя, которую приходится играть нашей Организации в контексте адаптации к происходящим в мире переменам. Совещание председателей национальных парламентов, которое предшествовало Саммиту тысячелетия также очень своевременно напомнило нам об обеспокоенности избранных должностных лиц наших государств проблемами, связанными с этими переменами.

По случаю этой дискуссии я хотел бы приветствовать достигнутый в прошлом году прогресс, который заслуживает особого внимания. Во-первых, 2000 год войдет в историю как год уделения Организацией Объединенных Наций самого пристального внимания Африке после представления в 1998 году доклада Генерального секретаря «Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке» (S/1998/318), а также другими государствами-членами, включая Бельгию. В будущем мы обязаны приложить усилия для того, чтобы Африка не осталась в стороне от процесса глобализации.

Специальные сессии, посвященные пятилетнему обзору хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и четвертой Всемирной конференции по положению женщин, позволили Организации Объединенных Наций вновь подтвердить, что человек находится в центре усилий в области развития, и добиться прогресса в том, что касается признания универсального характера некоторых концепций, в частности, прав женщин в обществе.

Кроме того, необходимо обратить внимание на решительные действия Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНАИДС), которые позволили если не полностью прекратить, то хотя бы сдержать распространение вируса ВИЧ/СПИДа. Эта пандемия представляет собой человеческую и экономическую трагедию для значительного числа стран и поэтому является

фактором, существенно подрывающим стабильность государств.

Бельгия хотела бы выразить свою озабоченность ситуацией в гуманитарной области, в частности, в том что касается препятствий на пути деятельности гуманитарного персонала Организации Объединенных Наций, нередко лишённого доступа в зоны конфликта, а также часто возникающими опасными условиями в плане обеспечения их личной безопасности, что показало бесчеловечное убийство трех сотрудников Управления Верховного комиссара по делам беженцев (УВКБ) в Западном Тиморе накануне Саммита тысячелетия. С каждым годом список жертв становится все больше. Нам необходимо обеспечить эффективную защиту сотрудников на местах и решительно наказать лиц, совершивших это преступление.

Кроме того, мы разделяем мнение Генерального секретаря о том, что никто из нас не должен оставаться равнодушным к тому, что потребности, определенные в первом сводном межучрежденческом призыве этого года, были удовлетворены лишь на 34 процента от общего объема потребностей, несмотря на то, что потребности в гуманитарной помощи колоссальны, и экономический рост позволил бы высвободить финансовые ресурсы, о которых еще несколько лет назад никто не подозревал.

И наконец, отсутствие консенсуса среди государств-членов в отношении лиц, перемещенных внутри страны, в результате внутренних конфликтов, которое проявилось в ходе июльского этапа заседаний Экономического и Социального Совета, является достойным глубокого сожаления упущением нашей Организации. Мы надеемся, что эта ошибка будет исправлена в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

Я не могу завершить свое рассмотрение проблем в гуманитарной области без выражения искренней признательности от имени моего правительства г-же Садако Огате за приложенные ею усилия на посту Верховного комиссара УВКБ, поскольку в конце этого года она покидает свой пост. Она полностью заслуживает нашей благодарности.

В заключение я хотел сказать несколько слов о реформе Совета Безопасности, а это еще один

вопрос, которому самое пристальное внимание уделили главы государств и правительств на Саммите тысячелетия. Обеспечение авторитета, представительного характера и эффективности этого ведущего органа нашей Организации выдвигает неотложную необходимость проведения реформы. Когда речь идет о таком технически сложном и деликатном с политической точки зрения вопросе, я хотел бы обратиться с призывом к Генеральному секретарю неустанно продолжать свои посреднические усилия во многих областях, с тем чтобы добиться сохранения импульса в направлении поиска решения.

Г-н Ланкри (Израиль) (*говорит по-английски*): В ежегодном докладе Генерального секретаря о работе Организации (A/55/1) четко прослеживается впечатляющее разнообразие деятельности, которой пришлось заниматься Организации Объединенных Наций и ее органам в течение прошлого года. В докладе уделяется особое внимание следующим трем направлениям деятельности, на которые необходимо обратить особое внимание: пандемия СПИДа, роль Организации Объединенных Наций в поддержании мира и согласованное управление процессом глобализации.

Организация Объединенных Наций выделяет Африку в качестве континента, который в наибольшей степени заслуживает нашего внимания. Как столь убедительно отмечается в докладе, пандемия СПИД/ВИЧ разрушает экономическую и социальную ткань целых стран этого континента. Она обращает вспять результаты, достигнутые в области развития, и возлагает тяжелейшее бремя на государства, общества и общины. Мы приветствуем уделяемое Организацией Объединенных Наций внимание этой проблеме и прилагаемые ею усилия для борьбы с этим бедствием и с нетерпением ожидаем возможности для обсуждения этого вопроса на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи на следующей неделе, а также на предстоящей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, полностью посвященной этой ужасной критической ситуации. Мы решительно поддерживаем своевременное принятие практического и всестороннего международного плана действий для противодействия этому вызову.

В связи с операциями по поддержанию мира Организации Объединенных Наций мы хотели бы

отметить, что в недавно опубликованном докладе Группа по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира обращает особое внимание на отсутствие необходимых ресурсов, от которого страдают эти операции и которое оказывает серьезное воздействие на их потенциал достижения своих целей. В настоящее время очевидно, что эффективная финансовая поддержка на предсказуемой основе имеет важное значение для успеха каждой миссии в пользу мира. В этой связи мы поддерживаем инициативы, направленные на изменение шкалы взносов, в целях более справедливого распределения финансового бремени проведения этих операций. Мы будем поддерживать усилия, направленные на установление 25-процентного потолка в отношении взносов отдельных государств.

Сегодня Израиль хотел бы сообщить Генеральной Ассамблее о своем решении отказаться от 80-процентной скидки, которой он до этого пользовался, и полностью вносить свои взносы в бюджет операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций.

В-третьих, рассматриваемая в докладе проблема глобализации привлекает внимание к издержкам и выгодам, присущим нынешней гонке к экономической интеграции. Силы глобализации обладают потенциалом обогащения и обнищания. Открытость страны интеграции и свободным рынкам может содействовать снижению уровня нищеты и ликвидации болезней, но она также может повысить ее уязвимость к воздействию неустойчивых международных рынков.

Израиль решительно поддерживает выдвинутую Генеральным секретарем инициативу «Глобальный договор», а также «коалицию за перемены», которые являются важным средством обуздания производительного потенциала глобализации, более справедливого распределения ее преимуществ и максимального использования возможностей национальных правительств по защите своих граждан от опасностей открытого рынка. В ежегодном докладе Генерального секретаря действительно показана многоаспектная и всеобъемлющая роль этой Организации в мировых масштабах.

С точки зрения Израиля этот год имел исключительно важное значение для наших

взаимоотношений с Организацией Объединенных Наций. Два особых события привлекли внимание Израиля, его граждан и сторонников во всем мире к тому, что Организация Объединенных Наций, возможно, действительно обладает потенциалом для установления с Израилем в качестве нации уникальных отношений.

Во-первых, в этом году Израиль был временно принят в состав Группы западноевропейских и других государств. Включение Израиля в состав этой Группы будет содействовать выходу из парадоксальной ситуации, в которой не оказывалось ни одно другое государство. Это важный, хотя и первый шаг на пути к цели полноправного участия Израиля в деятельности Организации Объединенных Наций. Для того чтобы зафиксированный в статье 2 Устава принцип суверенного равенства государств был полностью претворен в жизнь, Израиль должен стать членом одной из региональных групп во всех отделениях Организации Объединенных Наций во всем мире и должен получить такие же права в плане выдвижения своей кандидатуры, как и все другие члены Организации Объединенных Наций. В то же время мы сохраняем приверженность цели вступления в члены Группы азиатских государств, которые являются нашими естественными партнерами. Однако вместо членства в этой Группе наше включение в состав Группы западноевропейских и других государств будет содействовать расширению наших возможностей в плане участия в качестве полноправного государства-члена. В этой ситуации исключительно важное значение для успешного достижения этой цели имели и впредь будут иметь усилия Генерального секретаря.

Вторым событием стало беспрецедентное сотрудничество, которое сложилось между Организацией Объединенных Наций и Израилем в отношении вывода израильских сил с территории южной части Ливана. Полностью координируя свои усилия с Организацией Объединенных Наций и соблюдая положения резолюции 425 (1978) Совета Безопасности, 24 мая 2000 года Израиль вывел свои силы из южной части Ливана. После завершения этого вывода Организация Объединенных Наций осуществила проверку в целях подтверждения выполнения Израилем своей части обязательств согласно этой резолюции. 16 июня 2000 года

Генеральный секретарь г-н Кофи Аннан представил Совету Безопасности свой доклад об осуществлении резолюций 425 (1978) и 426 (1978) Совета Безопасности. В этом подробном документе приводятся продолжавшиеся сотни часов брифинги с израильскими и ливанскими официальными представителями, обсуждения с руководителями двух Государств, результаты инспекций на местах, проводимые официальными лицами Организации Объединенных Наций, и исследования линии границ, за которые был осуществлен отвод вооруженных сил. В заключение Генеральный секретарь четко заявил:

«Я могу сообщить Совету Безопасности, что Израиль вывел свои войска из Ливана в соответствии с резолюцией 425 (1978)». (S/2000/590, пункт 40)

В свою очередь Совет Безопасности приветствовал этот доклад, одобрил содержащиеся в нем выводы и обеспечил возможности для завершения процесса осуществления своей резолюции 425 (1978).

Следует напомнить о том, что кроме призыва к выводу израильских сил в резолюции 425 (1978) Совета Безопасности содержится также призыв к восстановлению международного мира и безопасности и эффективной государственной власти правительства Ливана в регионе. Сейчас, когда Израиль вывел свои силы и Организация Объединенных Наций подтвердила полное выполнение положений резолюции 425 (1978) Совета, мы вновь призываем другие стороны выполнить принятые согласно этой резолюции обязательства, с тем чтобы в этом регионе были наконец обеспечены мир и безопасность.

Израиль надеется на то, что этот переходный период в южной части Ливана откроет новую главу мира и безопасности в истории развития наших пограничных отношений и будет содействовать укреплению взаимного доверия между народами Израиля и Ливана. Моя страна отдает должное усилиям Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря по содействию этой цели и высоко оценивает их.

В докладе Генерального секретаря о работе Организации, который носит глобальный охват, представлена широкая картина перспектив на будущее. В нем отражена многогранная деятельность Организации Объединенных Наций и

ее учреждений за последний год. Однако помимо этого Израиль считает, что этот год деятельности Организации Объединенных Наций был отмечен существенным шагом вперед как с точки зрения нашей интеграции в систему Организации Объединенных Наций, так и с точки зрения сотрудничества между нами и Организацией. Мы с удовлетворением отмечаем такое развитие событий и в духе статьи 2 Устава в будущем году с нетерпением ожидаем начала установления новой эры равенства и справедливости в том, что касается статуса Израиля в сообществе наций.

Как ясно указывается в докладе Генерального секретаря, урегулирование конфликтов и установление мира относится к самым приоритетным задачам государств мира. Для нас это также представляет исключительный интерес. Мы — государства Ближнего Востока — стоим на пороге принятия исторических решений. Мы надеемся, что эти решения будут приняты в самое ближайшее время и что они приведут к справедливому, прочному и всеобъемлющему мирному урегулированию для всех нас и для будущих поколений. Да будет на то воля божья, чтобы в докладе Генерального секретаря о работе Организации в следующем году также содержалось несколько пунктов о достижении прочного мира на Ближнем Востоке.

Заседание закрывается в 18 ч. 20 м.